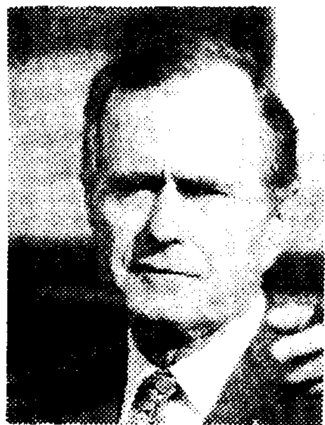


BUSH
...super...

109E JAARGANG — NO.: 59 WOENSDAG 11 MAART 1992

AMIGOE

Prekè

Politie: Crime does not pay, will government?

President minder 'super' dan democratische tegenstanders

Bush en Clinton duidelijk favoriet bij voorverkiezingen Super Tuesday

WASHINGTON — De voorverkiezingen voor de kandidatuur voor het presidentschap van de Verenigde Staten hebben dinsdag op Super Tuesday zowel bij de democraten als bij de republikeinen duidelijke winnaars opgeleverd: Bill Clinton en president George Bush. Na de resultaten in de elf voor het merendeel zuidelijke staten lijkt de gouverneur van Arkansas als koploper van de democraten niet meer in te halen. En na het bekend worden van de eerste uitslagen kondigde het Witte Huis aan dat Bush "de nominatie voor de republikeinse partij heeft gewonnen".

Met name de fel bevochten en duidelijke overwinning in de 'primary' van Florida, waar de democraten 148 gedelegeerden te verdelen had, gaf Bill Clinton de zekerheid dat Super Tuesday voor hem niet meer stuk kon. "Vannacht heb ik begrepen waarom ze dit Super Tuesday noemen", zei hij tegen juichende supporters in Chicago (Illinois), waar volgende week voorverkiezingen zijn.

Behalve in Florida versloeg Clinton zijn aartsrivaal Paul Tsongas in Texas, Tennessee, Mississippi, Oklahoma en Louisiana. Clinton heeft inmiddels bijna twee maal zoveel gedelegeerden (660) achter zich als de oud-senator van Massachusetts (342). Om zeker te zijn van de democratische kandidatuur is ten minste de steun van 2.145 afgevaardigden nodig. Daarom weigerde Clinton zich gisteren in Chicago al winnaar te noemen. Hij liet wel blijken vol vertrouwen te zijn over het vervolg van de race.

Tsongas won dinsdag slechts in zijn thuisstaat en in het naburige Rhode Island. Hij bleef echter overtuigd van zijn kansen genomineerd te worden. "We zijn op weg naar het Witte Huis, mensen", hield hij zijn, eveneens juichende, aanhang voor. Tsongas pleit voor steun aan het bedrijfsleven als middel om de economie van de Verenigde Staten te stimuleren. Een boodschap waarmee hij vooral scoort bij het beter opgeleide deel van de Amerikaanse bevolking.

DWARSDOORSNEDE

In tegenstelling tot andere zuidelijke staten biedt de bevolking van Florida, door zijn combinatie van immigranten uit noordelijke staten en zijn grote gemeenschappen Cubanen en andere Latino's, een dwarsdoorsnede van de Amerikaanse samenleving. In deze staat was het dus niet vanzelfsprekend dat een zuiderling de voorverkiezingen zou winnen.

Clinton behaalde meer dan vijftig procent van de stemmen. Tsongas wist nog niet eenderde van de kiezers achter zich te krijgen. De milieu-activist Jerry Brown, oud-gouverneur van Californië, bleef steken op veertien procent.

Na de voorverkiezingen van dinsdag is Clinton definitief terug in zijn favorietenrol. Die positie bezat hij ook aan de vooravond van de eerste 'primary', op 18 februari, in New Hampshire. Aantijgingen dat hij overspel zou hebben gepleegd en zijn militaire dienstplicht, en daarmee de oorlog in Vietnam, op slinkse wijze zou hebben weten te ontlopen, deden hem echter in de opiniepeilingen dalen. "De mensen in het zuiden hebben het slechtste over mij gehoord maar het beste gezien", aldus Clinton.

OVERTUIGEND

Aan republikeinse kant won Bush in alle acht de staten waar voorverkiezingen werden gehouden. Zijn zeges waren overtuigend: hij kreeg in bijna alle staten tussen de zestig en 75 procent van het republikeinse kiezersvolk achter zich.

Desondanks bracht ook nu weer ongeveer eenderde van de republikeinen een stem tegen Bush uit, hetzij door op de aartsconservatieve Pat Buchanan, hetzij door op de nog conservatievere oud-leider van de Ku Klux Klan, David Duke, te stemmen.

Om te voorkomen dat Buchanan nog meer schade aanricht aan het imago van Bush dan hij tot nu toe heeft gedaan, liet het Witte Huis onmiddellijk weten dat Bush op praktische gronden de nominatie heeft gewonnen. "Een voorsprong van zevenhonderd gedelegeerden is overtuigend", zei woordvoerder Marlin Fitzwater. Er zijn in totaal 1.105 gedelegeerden nodig om op de partijconventie in augustus de republikeinse kandidatuur te halen.

Buchanan, berucht om zijn vechtersmentaliteit, wist ook een op de drie republikeinse kiezers voor zich te winnen in Florida. Hij noemt Bush een niet-overtuigende conservatief, iemand die de belastingen verhoogt en elitair is. De ultrarechtse nieuwscommentator is met zijn kritiek op Bush een splijtzwam binnen de republikeinse partij.

Tot overmaat van ramp bleek uit een dinsdag gepubliceerde enquête van ABC-televisie en de Washington post dat Bush' populariteit tot een nieuw dieptepunt was gedaald en hij het op 3 november tegen zowel Clinton als Tsongas zal afleggen.

Buchanan maakte, met zijn fanatieke campagne, het niet alleen moeilijk voor Bush maar ook voor de racist David Duke. De 41-jarige oud KKK'er werd volledig overspeeld door Buchanan, die kiezers op min of meer dezelfde onderwerpen aanspreekt. In zijn eigen thuisstaat, waar Duke lid is van het congres, werd hij slechts derde. Duke haalde nog geen tien procent. Zijn falen wist de ex-Klanleider te verdoezelen door te beweren dat zijn uiterst conservatieve standpunten door anderen zijn overgenomen. "We kregen niet de stemmen waar we op hadden gerekend. Maar we hebben onze zaak duidelijk gemaakt. Ik ben blij dat dit land aan het veranderen is", aldus Duke.



■ GEORGE BUSH

■ BILL CLINTON

Noodweer eist levens

BIRMINGHAM — Noodweer heeft begin deze week in de Amerikaanse staat Alabama het leven gekost aan drie mensen. Zeker twintig mensen liepen verwondingen op als gevolg van wervelstormen en onweersbuien die de zuidelijke staat teisterden, zo heeft een woordvoerder van het bureau voor noodsituaties in Alabama meegedeeld.

Een vrouw kwam om het leven bij Greensboro, 65 kilometer ten zuidwesten van Tuscaloosa, toen een wervelstorm haar caravan verwoestte. Op enkele kilometers van Greensboro raakte de tornado de grond. Daarbij kwam een kind om het leven. In het noordwesten van de staat verongelukte een man toen hij met zijn auto op een ontwortelde boom botste.

Israëlisch geschenk met Ramadan

JERUZALEM — Het Israëlische leger zal driehonderd Palestijnse gevangenen voortijdig vrijlaten, zo heeft de Israëlische radio dinsdag gemeld.

Volgens de radio gaat het om Palestijnen die in het Ketziot-detentiekamp in de Negev-woestijn gevangen zitten.

De vrijlating is een teken van goede wil in verband met de islamitische vastenmaand Ramadan. De gevangenen zullen ongeveer drie maanden voor het verstrijken van hun straftijd in vrijheid worden gesteld, aldus de zender.

Sovjet-leger terug uit Kaukasus

MOSKOU — De Russische vice-president Aleksandr Roetskoj heeft voorgesteld de troepen van het voormalige Sovjet-leger terug te trekken uit de Kaukasus, dat het toneel is van heviger wordende etnische conflicten. Dit heeft generaal-majoor Nikolaj Stoljarov, een naaste medewerker van opperbevelhebber van het leger van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten, maarschalk Jevgeni Sjaposjnikov, in Moskou tijdens een persconferentie verklaard.

Volgens Stoljarov stellen de GOS-troepen zich neutraal op in het conflict tussen Azerbajdzjan en Armenië over de enclave Nagorno-Karabach, maar wordt het leger tegen zijn wil in toch meegesleurd in het geweld. Het leger voltooide het afgelopen weekeinde de terugtrekking uit Nagorno-Karabach, maar is nog sterk aanwezig in Armenië en Azerbajdzjan.

ABVO: Kumpli ku nos!



■ WILLEMSTAD — De ambtenarenvakbond verbreekt na jaren het stilzwijgen: ruim twaalfhonderd leden verzamelden zich vanmorgen vroeg bij het ABVO-gebouw in Brievengat om hun eisen voor herinvoering van de verloren rechten kracht bij te zetten. Dat eisenpakket houdt onder meer in: herinvoering van zes procent vakantie-uitkering in baar geld en hervatting van een rechtvaardige koppeling tussen lonen en gestegen kosten van levensonderhoud (indexering).

De manifestatie bleek overal op het eiland aan te slaan: vele bonden, dienstgroepen verklaarden zich solidair met de actie. Her en der werden werkonderbrekingen gehouden. Dat leidde ook tot protesten, daar het kantoor waar bijstandsuitkeringen worden uitbetaald, voor enkele uren gesloten was. De uitkeringsgerechtigden gingen op hun beurt de straat op om blijk te geven van hun ongenoegen.

Een eerste reactie van de overheid luidt dat ondanks de acties zij toch bereid blijft te praten met de bonden om een oplossing te vinden.

Voor meer informatie over de acties van vandaag: zie pagina drie van deze editie.

Noordkoreaans schip ligt in Iraanse haven

VS missen de boot met scud-raketten

WASHINGTON — Een Noordkoreaans schip dat Scud-raketten aan boord zou hebben, is aangekomen in de Iraanse haven Bandar Abbas. Dat hebben zegslieden van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken dinsdag gezegd.

Het schip, de Dae Hung Ho, is een van de twee Noordkoreaanse schepen die volgens Amerikaanse inlichtingendiensten scud-c's aan boord hebben bestemd voor Iran en Syrië. De scud-c is een verbeterde versie van de scud-b, waarmee Irak tijdens de Golfoorlog Israël en Saudi-Arabië bestookte.

Het schip heeft kennelijk de Amerikaanse marine weten te omzeilen en is zo ontkomen aan een doorzoeking. Het is de Iraanse haven maandag binnengelopen. Dit verklaarde een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van defensie dinsdag.

"We hebben er zeker naar gezocht. Ik weet niet waarom we het niet hebben gevonden", aldus een Pentagon-woordvoerder. Vorige week lieten zegslieden weten dat de Amerikaanse regering zich beraadde over de mogelijkheden om de twee Noordkoreaanse schepen de doorgang te verhinderen. Als de scud-c's aan Syrië en Iran worden geleverd vormen zij een grote bedreiging voor Israël, aldus de woordvoerders.

Het tweede Noordkoreaanse schip zou zich nog op open zee bevinden. De woordvoerders van het Amerikaanse ministerie van defensie zeiden dinsdag dat waarschijnlijk ook een derde schip, een Iraanse vrachtvaarder, met materiaal voor scuds op weg is naar Iran.

MISLUKKING

Woordvoerder Pete Williams van het Pentagon wilde niet spreken van een "mislukking" om het Noordkoreaanse schip op zee tegen te houden en te onderzoeken. Maar de Verenigde Staten hebben krachtig geprotesteerd tegen vermeende raketleveranties door Noord-Korea aan het Midden-Oosten.

Hij zei dat een Amerikaanse onderzeebootjager dinsdag een Iraans schip had ondervraagd dat van Noord-Korea op weg was naar Bandar Abbas. Het schip antwoordde dat de lading bestond uit "staal- en boormateriaal" en mocht zijn weg vervolgen. Andere defensiefunctionarissen, die onbekend wilden blijven, zeiden dat dit schip mogelijk ook raketten of -materiaal vervoerde.

Williams zei dat indien de Dae Hung Ho zou zijn gevonden Amerikaanse oorlogsschepen het schip zeker via de radio om zijn lading zouden hebben gevraagd.

"Indien de Dae Hung Ho nu lag in een haven in Irak, zou ik spreken van een mislukking... Indien het op weg was geweest naar Irak zouden we het hebben onderschept", zei de woordvoerder.

VS eens met Turkse aanvallen op Kurden

ANKARA — De Verenigde Staten hebben dinsdag de Turkse luchtaanvallen op posities van Kurdische rebellen in het noorden van Irak gerechtvaardigd. "De Amerikaanse regering heeft steeds de activiteiten van terreurgroepen zoals de Kurdische arbeiderspartij (PKK) veroordeeld, zei een woordvoerster van het ministerie van buitenlandse zaken.

Ze zei dat Washington hoopt dat de militaire operatie, "een antwoord op de voortdurende terreuracties in het zuidoosten van Turkije", geen onschuldige slachtoffers zal maken en "zo snel mogelijk zal eindigen". Turkse vliegtuigen voerden dinsdag voor de tweede opeenvolgende dag aanvallen uit op Kurdische kampen. Maandag waren twee PKK-kampen in het noorden van Irak doelwit, dinsdag een ten zuiden van de stad Cukurca in de grensprovincie Hakkari. De autoriteiten zeiden dat er bij de aanvallen geen enkel burgerslachtoffer is gevallen.

Een functionaris van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zei op voorwaarde van anonimiteit dat de Amerikaanse stellingname Washingtons behoefte weerspiegelde "de werkelijkheid van de situatie te erkennen".

Bloedbad in Punjab

CHANDIGAREH — Militante Sikhs hebben zestien mensen onder wie een aantal leidinggevenden gedood bij een aanval op een textielfabriek in de noordelijke Indiase staat Punjab. Dit heeft de politie woensdag verklaard.

De vier Sikhs lieten een Amerikaan gaan. De politie is op zoek naar de vier bewakers die de militanten binnen hebben gelaten in de India acrylics-fabriek, voor een deel eigendom van de Amerikaanse firma Du Pont.

De Sikhs dwongen iedereen naar buiten te gaan, scheidden de Punjabi's van de niet-Punjabi's en schoten laatstgenoemden dood.



WILLEMSTAD—Rechercheurs en ander politiepersoneel werkzaam bij het bureau aan de Garipitoweg liep letterlijk weg: men wil niet langer in dat pand werken omdat er heel wat zaken niet in orde zijn. Het personeel wandelde naar het nabij gelegen politiebureau (van de verkeerspolitie) aan de Winston Churchillweg.

Vier ton aan 'visumgelden' zit vast op Sto. Domingo

WILLEMSTAD — Omdat veertien maanden na de introduktie van de visumplicht voor Dominicanen die naar de Antillen komen nog geen overeenstemming werd bereikt over de opbrengsten van in de Dominicaanse Republiek gegenereerde visumgelden, zit daar bijna 400.000 dollar (circa 4 miljoen Dominicaanse pesos) vast op een geblokkeerde rekening. Daarvoor wordt een oplossing gezocht. Dat verklaarde gisteren premier en minister van algemene zaken, Maria Liberia-Peters.

Na veel wikken en wegen werd ruim een jaar geleden voor Dominicanen die de Antillen willen bezoeken een visumplicht ingevoerd. Ook moet iedereen die deze eilanden wil bezoeken diverse persoonlijke gegevens verstrekken aan het consulaat in Santo Domingo.

Voor het zover was, moesten bij het consulaat van de Antillen nogal wat organisatorische stappen worden ondernomen voor verwerking en afgifte. Deze beslissing, die later ook van Dominicaanse zijde werd ingevoerd voor Antillianen die naar Sto. Domingo willen, viel in Willemstad omdat zich hier heel wat Dominicanen illegaal vestigen en "achterblijven" om, vaak illegaal, te wonen en te werken.

Liberia zei gisteren dat zich als gevolg hiervan een nieuw knelpunt voordeed: de opbrengsten die de visa-afgiften hebben opgebracht zitten vast omdat over de wijze waarop die verdeeld moeten worden geen overeenstemming kon worden bereikt met Den Haag. Het gevolg: circa 400.000 dollar op een geblokkeerde rekening en dat bedrag wordt steeds groter omdat het aantal visa-afgiften groot blijft.

Ze zei niet hoe een en ander opgelost zal worden, maar vermeldde wel dat er een oplossing moet zijn vóór er eventueel een visumplicht voor Haïtianen komt. Daarom heeft de eilandsregering van St. Maarten al anderhalf jaar geleden gevraagd. Het verzoek werd tot nu toe niet ingewilligd omdat Haïtianen die naar bijvoorbeeld Curaçao komen veelal kooptoeristen zijn. Dergelijke restricties zouden dus voor Willemstad heel anders uitpakken dan voor Philipsburg, waar wel duizenden Haitainen illegaal achterblijven. Gekeken werd toen of mogelijk een uitzondering gemaakt kon worden voor St. Maarten om Curaçao te kunnen uitsluiten van die maatregel, maar dat blijkt wettelijk niet mogelijk. Liberia legde uit dat nu nagegaan wordt of een visumplicht voor Haïti mogelijk iets "soepeler" toegepast kan worden op de eilanden die, anders dan St. Maarten geen 'Haïtianenprobleem' hebben. Ook daarover zei ze dat de deskundigen er nog niet uit zijn. Tot die tijd wordt er geen visumplicht ingevoerd voor Haitiaanse burgers.

De premier maakte ook melding van het gesprek dat vorige week in Parijs plaats vond tussen de Franse minister van overzeese gebiedsdelen Le Pensec en minister van koninkrijkszaken Hirsch Ballin (en waarover de Amigoe al berichtte RED). Daarbij waren ook aanwezig gevolmachtigde minister Edsel Jesurun en Rutsel Martha die Antillenvertegenwoordiger is bij EG.

De beide bewindslieden waren het eens over de noodzaak het toelatings- en uitzettingsbeleid op het Franse en Nederlandse deel van St. Maarten te synchroniseren. Dat met het oog op onder andere gezamenlijke aanpak de illegaliteitsproblematiek (immigratie, drugs). Ook zal bezien worden in hoeverre op andere gebieden samenwerking tot stand kan komen op het eiland. Dat zou voor de Nederlandse kant aantrekkelijk zijn omdat het voor Franse geldschieters fiscaal erg aantrekkelijk is op Franse overzeese gebiedsdelen, zoals Saint Martin, te investeren. Hierdoor rijzen de projecten er dan ook als paddestoelen uit de grond.

Volgens de Antillen zou het voor het Nederlands Antilliaanse deel gunstig zijn op het gebied van waterproduktie-en distributie tot samenwerking te komen. Nu beschikken beide delen over een eigen maatschappij. Ook de nieuwe luchthaven die op het Franse deel gebouwd zal worden biedt aantrekkelijke perspectieven. Het wordt weliswaar een militaire luchthaven, maar dan wel een grote. De nieuwe luchthaven zal in elk geval ruimer zijn dan de Juliana luchthaven op het Nederlandse deel, die nu zowel voor het Nederlandse als het Franse verkeer gebruikt wordt. Rond de uitbreiding van de Juliana luchthaven zijn zoals bekend heel wat problemen ontstaan.

De Franse minister reageerde volgens Liberia positief, maar concrete plannen tot samenwerking zijn er nog niet. Die moeten nog nader uitgewerkt worden, waarna er weer Nederlands/Antilliaans-Frans contact zal zijn over dit onderwerp.

Geen nieuwe vakbond voor de gevangenis

WILLEMSTAD — De dienstgroep van de gevangenis heeft verklaard dat er absoluut geen plannen bestaan voor de oprichting van een nieuwe vakbond voor gevangenispersoneel.

De leden van de dienstgroep zijn van mening dat zij door de ABVO prima vertegenwoordigd worden. Geruchten als zou er een nieuwe vakbond opgericht worden, spreken zij dan ook tegen.

Politie: Geen overtime meer, pand Garipitoweg 'afgedankt'

WILLEMSTAD — De politie is boos en pikt het niet langer. Tijdens een gisteravond gehouden buitengwone ledenvergadering van de politievakbond NAPB werd besloten dat geen overwerk meer verricht zal worden, terwijl het relatief nieuwe politiebureau aan de Garipitoweg, waar onder andere de justitiële en narcotica-afdelingen zijn ondergebracht, werd "afgekeurd": niemand zal meer in dat gebouw gaan werken, tot dat de nodige infrastrukturele aanpassingen zijn gedaan. Dat bevestigde vandaag vooorzitter Roy Henrqinez van de NAPB aan de Amigoe. De meeste brandweermannen hebben zich solidair verklaard met hun collega's bij de politie. Minister van Justitie Ivo Knoppel, de hoogste baas van de politie, was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar. "Hij is in vergadering en ontvangt geen enkel telefoontje," zei zijn sekretaresse. De vakbond zou hem vanmorgen op de hoogte stellen van de beslissingen die gisteravond vielen. "Het woord is nu aan hem," zei Henriquez.

Ook bij de politie rommelt het behoorlijk in verband met de acties die vandaag ontketend zijn door de verschillende vakbonden. Men wil dat de overheid als werkgever over de brug komt met betere - secundaire - arbeidsvoorwaarden. De leden van ambtenarenvakbond ABVO hielden vanochtend onder werktijd een vergadering en protestmars, het is onrustig bij de luchthaven, de douanemensen legden het werk vanochtend neer en ook bij de politie is het nodige aan de hand.

Voorzitter Henriquez zei dat zo'n 60% van de Curaçaose leden gisteravond de vergadering bijwoonde, hetgeen een 'zeer goede opkomst' is. "Dit hebben we de afgelopen acht jaar niet meer meegemaakt."

Henriquez gelooft dat de grote belangstelling boekdelen spreekt: het geduld is op en de politie wil voor eens en altijd duidelijkheid van de werkgever. De leden besloten gisteravond het overheidsvoorstel met betrekking tot herinvoering van de voorwaarden af te wijzen: zo zal men geen genoegen nemen met salarisaanpassing wanneer de kosten van leversonderhoud 5% of meer stijgen. Stijgen die met 1% dan moeten de salarissen geïndexeerd worden, menen de politiemensen. Ook de gefaseerde uitbetaling van het vakantiegeld is onaanvaardbaar. "We willen nu de 6% hebben en dat bedrag ook in de toekomst behouden," zo verwoordde de voorzitter het besluit van de leden.

Tijdens de vergadering werd verder een actie-commissie in het leven geroepen die de verder te nemen stappen zal coördineren. Er kan dus meer worden verwacht, bevestigde de voorzitter.

Besloten werd al dat de politie in het vervolg uit protest geen overtime meer zal verrichten. Van het Antilliaanse politiekorps is bekend dat, vooral wegens onderbezetting, overtime een belangrijke rol speelt en dat nogal wat ontregeling van de werkschema's zal komen indien geen overwerk meer wordt verricht. Ook zal het bureau aan de Garipitoweg, waar onder meer de justitiële dienst, de afdeling narcotica, de technische opsporingsdienst en tal van andere belangrijke afdelingen zijn ondergebracht, niet meer bemand worden tot daar de nodige zaken verbeterd worden. De ventilatie laat erg veel te wensen over, verder doen zich er onhygiënische toestanden voor. Volgens Henriquez werd commissaris van politie Wim Tweeboom al in oktober vorig jaar op de hoogte gesteld van deze bezwaren, maar werd nooit iets met deze klachten gedaan. Vanochtend om negen uur heeft iedereen het gebouw, dat zo'n anderhalf jaar geleden in gebruik werd genomen, verlaten en naar het grotere, nabij gelegen politiebureau aan de Winston Churchillweg gelopen. Daar zit men nu tijdelijk, aldus Henriquez.

Wat betekent dit alles voor het publiek? Henriquez deed daar nogal vaag over in gesprek met de Amigoe. "We hopen dat iedereen begrip kan opbrengen voor onze situatie. Wij zijn ook maar gewone werkers." De voorzitter zei dat bepaalde politiefunctionarissen geen actie voeren hetgeen betekent dat het korps niet lam gelegd werd.

Overigens is ook niet duidelijk wat het publiek dat tot gisteren bij de Garipitoweg terecht kon nu moet doen. "Ze moeten maar langskomen bij het bureau aan de Churcillweg en daar informeren," zo zei de vakbondsleider.

Minister Knoppel werd na de vergadering, dat tot 's avonds laat duurde, opgebeld om te worden ingelicht over de besluiten. "Maar hij nam de telefoon niet op". Vanochtend zou weer geprobeerd worden met hem in contact te treden. Knoppel was vanochtend in vergadering en onbereikbaar voor de krant. Niet bekend is met wie hij vergaderde.

Antilliaanse vennootschappen onbekend met meldingsplicht

ROTTERDAM/WILLEMSTAD — Bij veel Nederlandse directies van statutair Antilliaanse maar aan de Amsterdamse beurs genoteerde Nederlandse fondsen, is niet bekend dat ze houders van ten minste 5 procent van de aandelen in hun vennootschap al sinds een jaar moeten melden. NRC-Handelsblad wijst erop dat de meldingsplicht valt onder de "Landsverordening inzake de verkrijging van een belang of de zeggenschap in ter beurze genoteerde vennootschappen".

Die maatregel ging 22 januari van het vorige jaar in. De Landsverordening bepaalt dat de houders van vijf procent of meer in een op de beurs genoteerde vennootschap die een vestiging heeft op de Antillen, zich bij het bestuur van de vennootschap moeten bekend maken.

Bij overschrijding van de grens van tien procent, twintig procent, een derde de helft of tweederde van de aandelen moet de melding worden herhaald. Vervolgens moet het bestuur hiervan melding doen aan de overige aandeelhouders en het kapitaalbelang van de aandeelhouder openbaar maken in een advertentie in een of meer Antilliaanse kranten.

De verordening is volgens NRC-Handelsblad indertijd ingevoerd om statutair op de Antillen gevestigde beursgenoteerde ondernemingen te beschermen tegen een onvrijwillige overname. Op verzuim van de melding staat een boete van maximaal 10.000 gulden. Die kan oplopen tot 5 miljoen gulden als nalatigheid bij een melding direct verband houdt met een overnamepoging.

NRC-Handelsblad wijst er op dat van alle statutair op de Antillen gevestigde Nederlandse beursfondsen alleen Hunter Douglas al in september 1991 melding maakte van zijn grootaandeelhouders in het dagblad "Amigoe di Curaçao". Volgens die gegevens hield de familie Sonnenberg toen 48.4 procent van de gewone en 96.8 procent van de preferente aandelen.

Het gros van de overige Antilliaanse vennootschappen die aan de Amsterdamse beurs genoteerd zijn — alle beleggingsfondsen — zegt niet van het bestaan van de Antilliaanse Landsverordening af te weten.

Premier Liberia:

Bezoek Lubbers erg 'stimulerend'

WILLEMSTAD —"Het bezoek en vooral de houding van premier Ruud Lubbers zijn voor ons een grote stimulans." Dat verklaarde gisteren eerste minister Maria Liberia-Peters als reactie op het korte verblijf van haar collega uit Den Haag, Lubbers.

Premier Ruud Lubbers vertrok afgelopen maandag na een bliksembezoek dat hem naar alle Antilliaanse eilanden en Aruba bracht. Hij was tijdens zijn Antillenbezoek inderdaad alleraardigst en wilde zich vooal niet met interne zaken bemoeien. Hij was over alle eilanden complimenteus en zei de uitslag van het referendum op Curaçao te willen afwachten voor hij andere uitspraken doet over de staatkundige kwestie.

Collega Liberia stelt die houding op prijs. "Ik heb de indruk dat alles positief is gegaan. Mocht de indruk hebben bestaan dat de relatie tussen ons en de regering in Den Haag gespannen is, dan is die nu helemaal weg," zo zei de bewindsvrouwe gisteren. Ze verklaarde dat de banden tussen Nederland en de Antillen door het bezoek juist hechter zijn geworden.

Gevraagd naar een reactie op het feit dat Lubbers 'toon' toch heel anders was dan die van Hirsch Ballin (koninkrijksminister) zei ze lachend: "Iedereen heeft zijn eigen persoonlijkheid. Misschien heeft het te maken met het feit dat premier Lubbers al tien jaar als minister president functioneert en meer ervaring heeft als bewindsman."

Grootste ABVO-manifestatie sinds jaren

Ruim twaalfhonderd ambtenaren demonstreren in Brievengat

WILLEMSTAD — "Als wij geld tegoed hebben, moeten we daar jarenlang op wachten, maar nu wij actievoeren zijn ze er ongetwijfeld als de kippen bij om de uren van ons salaris af te houden." De ambtenaren pikken het niet langer. Vanmorgen gaven ruim 1200 leden gehoor aan de oproep van de ambtenarenvakbond ABVO (4000 leden) om om half acht vanmorgen bijeen te komen tijdens werktijd bij het ABVO gebouw in Brievengat. De massale vergadering mondde om half tien uit in een demonstratieve optocht door Brievengat. Het is de eerste grote ABVO-manifestatie sinds de tachtiger jaren, volgens waarnemers. De ambtenarenvakbond verbreekt na jaren haar stilzwijgen.

En daar werd volop de ABVO-variant op de meest populaire carnavalstumba van dit jaar - van Peter van der Pligt - gescandeerd: Kumpli ku nos! Met het zingen van dit lied begon overigens in alle vroegte de eerste vakbondsactie van dit jaar en het lijkt erop dat het niet bij deze ene demonstratie zal blijven.

Vanaf half acht druppelden de leden binnen. In de verre omtrek was na een uurtje al geen parkeerplaats meer te vinden. Voordat de speeches van diverse bestuursleden begonnen - ook voormalig ABVO-voorzitter Frits Brito liet van zich horen - werd er druk gediscussieerd over dat wat de gemoederen al enige weken bezig houdt: geld.

En dat geld laat al jaren op zich wachten. Enid van het Landslaboratorium: "Geen salarisverhoging, geen vakantie-uitkering, geen indexering: dat is niet langer vol te houden." Wel heeft zij vorig jaar een tentatieve schaalverhoging gehad na tien jaar in dezelfde schaal te hebben gezeten. Maar ook dat geld is nog niet op tafel gekomen. "Ik vind het onrechtvaardig dat we met minder geld ook nog harder moeten werken, omdat veel goede krachten met wachtgeld verdwenen zijn."

BOOS

Ze wordt pas echt boos als ze ziet wat werknemers in de privé-sektor zich kunnen permitteren. "Als ik een andere baan had kunnen vinden, was ik allang weg." Ambtenaren hebben bovendien weinig 'speelruimte', vindt zij. "Van ons loon wordt elke maand de belasting afgehouden. Wij kunnen daar geen invloed op uitoefenen." Daar wordt door sommige werknemers in de privé-sektor anders over gedacht. "Ik zag in een speelgoedwinkel iemand, en het was geen kleine jongen, een enorme rekening voor speelgoed voor de kinderen laten uitschrijven op 'geschenken voor relaties'. Dat is toch niet eerlijk. Zo krijgt de overheid nooit genoeg belastinggeld binnen en worden wij steeds de dupe omdat de personeelskosten van de overheid wel beheersbaar zijn en die van de bedrijven niet."

"Ja, ik ben bereid te staken", luidt het antwoord van velen. Dat het volgens de Landsverordening Materieel Amtenarenrecht verboden is te staken, kan Richard van de Dienst Arbeidszorg weinig deren. "Als je op de grond vastgebonden ligt, ga je proberen los te komen, of dat nu wel of niet mag. Zo voelen wij ons ook: gekneveld."

Een bestuurslid zette voor de aanwezigen nog eens duidelijk uiteen hoe de ambtenaren steeds maar weer de klos zijn als het slecht gaat met de economie. Jesurun: "De eerste aanval op ons inkomen dateert al van 1975. Sindsdien kregen we de ene na de andere klap, zoals die in 1984, toen alle secundaire arbeidsvoorwaarden bevroren werden. In 1989 kregen we na veel aandringen dan eindelijk een zogenaamde goodwillpremie: een chipichipi, dat helemaal niets voorstelde. Een druppel op een gloeiende plaat."

'Kumpli ku nos': ABVO actietumba

Carnaval leek vanmorgen nog niet helemaal voorbij. Uit volle borst zongen de actievoerders bij het ABVO-gebouw in Brievengat een passende variant op de 'meest populaire tumba van het carnaval 1992: Kumpli ku nos' van Peter van der Pligt. De Shon Pé stijl waarin het lied door de voorzanger ten gehore werd gebracht zorgde voor veel hilariteit onder de aanwezigen.

Realashona ku re-in-trodukshon
Mas ku un mil hende ta re-uni.
Relashona ku nos derechinan atkiri
Mas ku un mil hende ta re-uni.

Sindikato di: amtenar, trahado i maestri skol. (2x)

Indexering, aumenti sueldo bo tin ku...
Periodiek prima pa fakansie bo tin ku...
Kore kampaña ku nos ta kana bo tin ku...
Haña voto, bira minister bo tin ku...

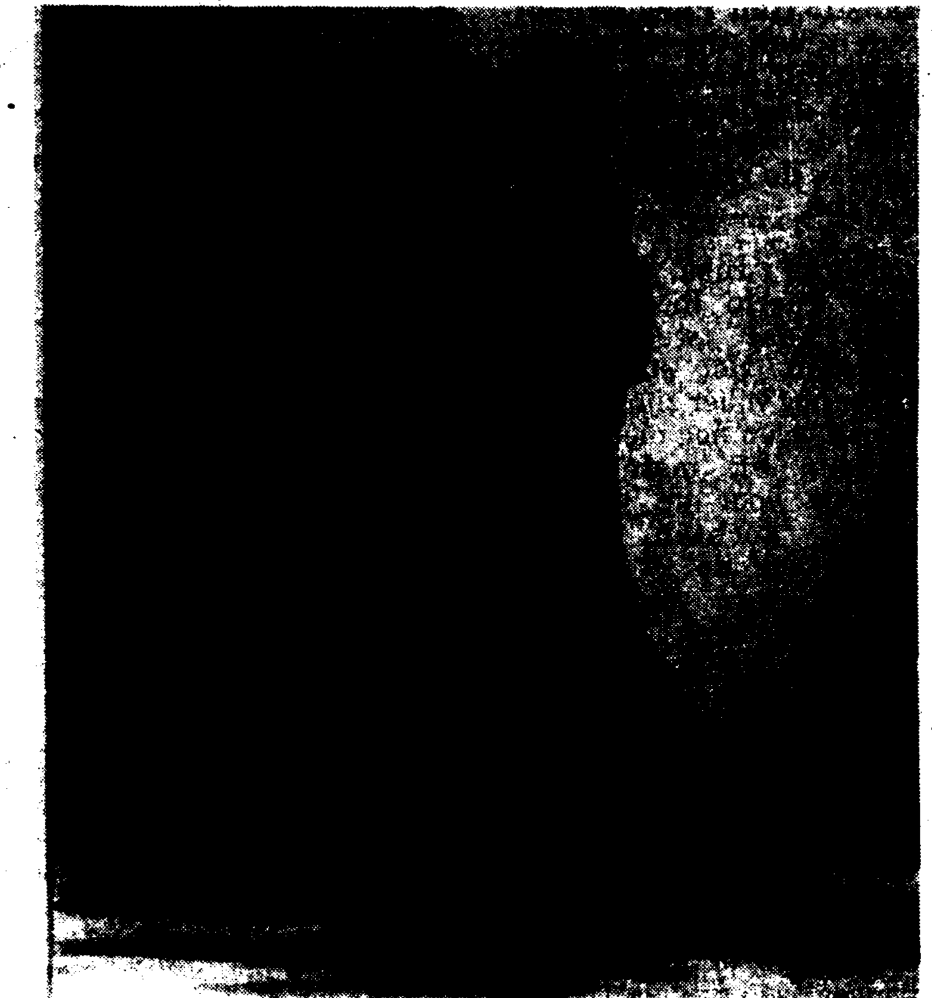
Si ta Gobiernu boo taa...
Kumpli ku nos
Muher balente boo taa...
Diputado boo taa...
Of ta minister boo taa...

Staten ku eilandsraad...
Kumpli ku nos berdat...

Si ta gobiernu boo taa...
Muher balente boo taa...
Diputado boo taa...
Of ta minister boo taa...

Ta bientu fresku tin...
Nos ke mira mas florin...

Prijsvraag voor naam beertje



WILLEMSTAD — *De stichting "Vrienden van de Dierentuin" vangt aan met een actie voor een naam voor het berejong dat eind januari in de dierentuin van Cas Cora is geboren.*

De stichting gaat verwoed verder met acties om het benodigde geld bijeen te krijgen voor een nieuwe, meer geschikte berenkooi in de dierentuin. Ondanks giften van vele kanten, is het tot nu toe opgebrachte geld bij lange niet voldoende om de beren er een gedegen onderdak te garanderen.

Inmiddels groeit het berejong naar tevredenheid.

De inzendingen moeten uiterlijk 15 april a.s. binnen zijn bij Radio Paradise in het ITC-gebouw (te Parasasa) of bij het KLM hoofdkantoor aan de Kaya Flamboyan (op Rooi Catootje). Een jury zal zich daarna buigen over de inzendingen. De winnende inzending wordt beloond met een prachtige tekening van het beertje en zijn moeder (zie bijgaande afbeelding), gemaakt door de lokale kunstenaar John Baselmans.

Overige financiële donaties voor de nieuwe berenkooi blijven van harte welkom en kunnen gericht worden aan Stichting Vrienden van de Dierentuin, p/a Radio Paradise, ITC-gebouw, Curaçao.

Gezocht: Curaçaose geldschieters voor film over Amazone

WILLEMSTAD/NEW YORK — Beleggers en mensen met ondernemingskapitaal opgelet. Wie zijn geld wil beleggen in een heuse speelfilm krijgt nu de kans. Voor een komische avonturenfilm over de vernietiging van het regenwoud in de Amazone worden geldschieters gezocht. De film zal in alle filmtheaters in onder andere de Verenigde Staten gaan draaien.

De woordvoerder van de Amerikaanse filmproducent, Fred Jorjani, vertelt dat er een advertentie is geplaatst in enkele vooraanstaande dagbladen, waaronder de Amigoe, in Latijns Amerika. Daarin worden beleggers opgeroepen hun geld in deze speelfilm te investeren. Zodra de financiering rond is kan met het draaien van de film begonnen worden.

Vooraanstaande acteurs en actrices zullen aan de film meedoen. Namen kan Jorjani helaas niet noemen: "Dat is nog geheim. Vanwege de concurrentie. Een film is een idee, en dat idee kan door de concurrent overgenomen worden. Voorlopig laten we over de spelers dus nog niets los. Maar alles is al geregeld".

Vliegtuigen vertraagd vanwege staking en bommelding op Mahuma

WILLEMSTAD — De verkeerstoren op Mahuma heeft vanmorgen geruime tijd vanwege staking en een bommelding stilgelegen. Dat betekende dat de vliegtuigen via de Air Traffic Control op Maiquetia (Venezuela) omgeleid moesten worden. Vertraging van vertrekkende en aankomende vliegtuigen was het gevolg. Omstreeks half twaalf was de situatie op de verkeerstoren weer normaal.

Vanaf half acht was er in verband met de door de ABVO uitgeroepen staking te weinig personeel om de inkomende en uitgaande vliegtuigen adequaat te begeleiden. Om half negen kwam er bij de politie ook nog eens een melding binnen, dat er bij de meteorologische dienst op Mahuma om negen uur een bom zou ontploffen. Daarop werd het gebouw door de politie ontruimd. De bommelding bleek echter vals alarm te zijn: er werd geen bom gevonden. De politie gaf rond half tien het gebouw weer vrij.

Bij de meteorologische dienst trad door de acties vanmorgen een aanzienlijke stagnatie in de werkzaamheden op. Pas tegen half elf werd daar het werk hervat, terwijl de *air traffic control* van Mahuma pas vanaf een uur of half twaalf weer normaal functioneerde.

De verkeerstoren was eerst vanwege de ambtenarenstaking en later vanwege de bommelding onvoldoende of niet bemand. Daardoor konden de vliegtuigen vanochtend vroeg niet door het controlegebied van Mahuma vliegen. Dat betekende dat zij via Maiquetia omgeleid moesten worden.

Het enige vliegtuig van Air Aruba dat vanmorgen moest opstijgen ondervond daardoor een kleine vertraging. Ook de ALM-vluchten hadden vertraging. Verder ondervonden de vluchten naar bij voorbeeld Miami extra hinder van de acties, omdat zij via een andere, langere route moesten vliegen. Die vliegtuigen zijn dus zeker te laat op hun plaats van bestemming gearriveerd.

Op het vliegveld Hato was volgens directeur Marcel Jansen 'iedereen normaal aan het werk'. "De luchthaven is open en de luchtverkeersleiders (van Hato) werken normaal". De luchtverkeersleiders van Hato werken echter maar in een klein gebied, zij begeleiden de vliegtuigen altijd in combinatie met de verkeersleiding op Mahuma. De situatie zou na de middag weer normaal zijn.

Het weer in februari

WILLEMSTAD — Februari was volgens metingen van de meteorologische dienst geen natte maand. De neerslag [illegible] meter. De "natste" dag was 25 februari toen er 0.9 millimeter uit de hemel viel.

Gemiddeld scheen de zon in februari acht uur en 52 minuten per dag met de langste schijnduur op 2 februari. Op de tweede dag van de tweede maand scheen de zon tien uur en 24 minuten.

Aan hete dagen ontbrak het er in februari niet. Gemiddeld was de temperatuur in februari 26.8 graden Celsius. De maximale temperatuur werd gemeten op 6 februari om 12.35 uur toen de temperatuur 31.9 graden Celsius was. Het "koelst" was het op de eerste dag van de tweede maand en wel om 05.02 uur toen de temperatuur tot 21.7 graden Celsius "zakte".

Douane: twee uur werkonderbreking

Ambtenaren negeren oproep Liberia; overheid blijft bereid te praten

WILLEMSTAD — Premier [illegible] teleurgesteld over de wijze waarop de ABVO haar verloren rechten wil herkrijgen. "Wij kunnen eenvoudigweg niet meer dan vier procent vakantie-uitkering betalen en een procent indexering." Tijdens een televisie-uitzending deed zij gisteren een oproep aan alle ambtenaren 'om in het belang van het land realistisch te zijn' en niet mee te doen aan de demonstratie. Zij herinnerde de ambtenaren aan hun verbod tot staken en zei tevens dat niet gewerkte uren volgens het principe 'no work no pay' zullen worden behandeld. Naast vele dienstgroepen en enkele collega-bonden verklaarde ook de douane zich solidair met de actie. [illegible] van tien tot twaalf uur vanmorgen het werk neergelegd.

De oproep om niet tot actie over te gaan bleek vanmorgen bij minstens 1200 leden aan dovemansoren gericht: zij waren aanwezig bij het ABVO-gebouw om hun eisen hoorbaar te maken. De acties zullen doorgaan, zo maakte ABVO-voorzitter Hubert Royer tijdens de demonstratieve bijeenkomst op Brievengat bekend. De ambtenaren kunnen het geduld niet meer opbrengen om te boeten voor de economische crisis van de jaren tachtig. Royer: "Wij willen en zullen niet langer passief blijven afwachten."

Vanmorgen werd de spits afgebeten, voor morgen worden weer acties verwacht. De bereidheid is groot om werkwilligen ervan te overtuigen om mee te doen aan de acties, zo bleek vanmorgen in Brievengat.

De overheid heeft zich met haar voorstel bereid getoond om tegemoet te komen aan de eisen van de ambtenarenvakbond, zo zei de premier gisteravond, in de vorm van een gefaseerde invoering van zes procent vakantiegeld en een procent indexering. Deze toezegging kost de overheid dit jaar al zes miljoen gulden (1 procent indexering en 2 procent vakantie-uitkering). De minister-president zei dat er weliswaar sinds het begin van de negentiger jaren weer een frisse wind door de economie waait en dat er een opleving valt te bespeuren 'maar dat betekent nog niet dat het weer koek en ei is in de economie'. Waren de tachtiger jaren economisch gezien erbarmelijk, de negentiger jaren economie baart nog steeds zorgen, waar voorzichtig mee moet worden omgesprongen.

SCHULDEN

"Overheden willen graag uitdelen, maar dat zou volstrekt onverantwoordelijk zijn." Er moeten nog vele schulden worden afgelost, voordat er een break-even bereikt kan worden, aldus de premier.

Zij weerspreekt de mening van de ABVO dat de overheid niets heeft gedaan voor de ambtenaren. De begroting van 1990 vermeldt 109 miljoen gulden aan personele kosten; voor 1991 bedroeg die post 123 miljoen. "Met andere woorden: wij hebben 14 miljoen extra uitgegeven." Dat geld moest mede uitgegeven worden omdat de salarissen van gehuwden en ongehuwden gelijkgetrokken zijn.

Voor 1992 heeft de overheid weer twee miljoen extra begroot, in totaal 125 miljoen. Twee miljoen gulden zijn gereserveerd om gefaseerd de verloren secundaire arbeidsvoorwaarden weer in te voeren, aldus Liberia-Peters.

De regering toont zich bereid meer te geven 'zodra de financiële ruimte dat toelaat'. Nu is dat nog niet zover, gaf de premier te kennen. De regering staat open voor een dialoog om creatief oplossingen te zoeken 'en heeft geen enkele behoefte aan polarisering'. "Wij willen geen ruzie maken", aldus de premier.

SVB neemt geautomatiseerd pensioensysteem in gebruik

WILLEMSTAD — Gisteren stelde minister Ethel Pietersz van Arbeid en Sociale zaken met een druk op de knop het geautomatiseerde pensioensysteem (SOP) bij de Sociale Verzekeringsbank (SVB) in werking. "Ik hoop dat met deze eerste stap op weg naar volledige automatisering een eind zal komen aan de vele klachten over de late betaling aan pensioengerechtigden", aldus de minister.

Hoewel het nieuwe SOP-systeem (Sistema Outomatisa de Penshon 1982) al sinds begin van dit jaar operationeel is, vond SVB-directeur Constancia de tijd rijp om een officiële start te maken en de voorbereidingen van ruim drie jaar af te sluiten.

De bedenker van het systeem is de heer Caffa. Hij is directie-adviseur automatisering van de SVB te Amsterdam en was aanwezig bij de officiële [illegible]name van SOP, dat [illegible] voor ongeveer [illegible] bruikbaar is. Na die tijd verwacht de deskundige dat er een nieuw systeem zal moeten worden ontworpen. "Dan is er zoveel veranderd dat een nieuw programma noodzakelijk wordt."

In het SOP-systeem is een bestand opgenomen van 23.000 pensioengerechtigden. Het programma kent qua programmatuur twee grote pijlers: de dagelijkse en de maandelijkse verwerking en mutaties. Dat laatste betreft nieuwe uitkeringsgerechtigden, verhuizingen, sterfgevallen. De verwerking houdt in dat ouderdoms- en weduwenpensioenen worden uitbetaald aan de juiste persoon en op het juiste moment.

Om het bestand zo foutloos als mogelijk te muteren is een extra controle in het inbrengen van veranderingen ingebracht, aldus Caffa. Elke mutatie wordt door twee verschillende mensen ingetoetst: de computer vergelijkt de [illegible] als de gegevens identiek zijn. Om efficiënt te kunnen werken kent het systeem vijftien betaalcodes. "Dat heeft als voordeel dat wanneer een bepaalde groep meer geld dient te krijgen of als een bepaalde uitkering stijgt, de mutatie per code kan worden verwerkt. Zo hoeft niet meer het hele bestand te worden nagezocht", legt Caffa uit.

Aruba genoot van show Estefan

ORANJESTAD — Een vol Mansur Ball Park genoot gisterenavond van het optreden van de superster Gloria Estefan met de Miami Sound Machine. Sommigen hadden al van vier uur in de namiddag post gevat voor de toegangsdeuren om de beste plaatsjes te bemachtigen. Tegen zeven uur was de rij uitgegroeid tot bijna aan de Fergusonstraat toe.

Zoals David Page generalmanager van het Royal Cabana Hotel en Casino in eerdere persconferentie stelde gaf het feit dat Aruba steeds meer de reputatie een muziekindustrie te zijn de doorslag dat ook Aruba werd opgenomen in deze Zuid-Amerikaanse tour van Gloria Estefan, die in de komende jaren geen buitenlands optreden meer geeft vanwege rugklachten,die ze vermoedelijk heeft overgehouden van het auto-ongeluk waarbij ze betrokken was. Verder is Aruba een plezierig en aangenaam eiland om te bezoeken en er op te treden. Dat Aruba haar bevallen was liet Gloria duidelijk merken tijdens haar optreden en ze sprak het publiek zelfs in het Papiaments toe en garandeerde hen, dat ze het samen prettig zouden hebben.

Het is voor het eerst dat Aruba een superster met zo'n gigantisch podium heeft kunnen aanschouwen. Drie vliegtuigladingen vol - bijna 150 ton - zijn binnengevlogen. Zestig medewerkers hebben het in één dag tijd in elkaar gezet. Het podium van twee verdiepingen voorzien van een lift wordt helemaal door de zangeres en haar dansgroep gebruikt. Door de te sterke wind die we deze tijd van het jaar gewend zijn konden de twee grote schermen, die deel uitmaken van de entourage niet hoog in de lucht opgehangen worden, maar werden ze op de grond vastgemaakt. Op die schermen was de gehele show met af en toe opnames van het publiek en videoclips te zien.

Om half negen werden alle lichten in het stadion gedoofd en begon ze eerst haar ritmische liederen te brengen waarna ze overstapte op de meer sentimentele soals 'Will you remember me' dat ze speciaal aan het publiek opdroeg met de boodschap 'Mi ta stima boso tur'(Ik hou van jullie allen).

Enkele tieners op de eerste rij hadden een spandoek bij zich met als tekst 'we live 4 loving you' Dit bleef niet onopgemerkt bij de zangeres en ze beantwoordde hen met diezelfde woorden.

Het publiek genoot al zwaaiend en klappend twee uur lang van haar optreden waarbij de 'Conga' iedereen op de been bracht en mee deed swingen. Tegen het eind van de avond bracht ze haar wereldbekende song 'Coming out of the Dark', die ingeleid werd met de zangeres midden op het podium, gewikkeld in duisternis en rook, wat een zeer speciaal effect gaf. Het publiek zorgde hierbij ook voor allemaal lichtpuntjes, door aansteker, lucifers en zaklantaarns aan te doen. De avond werd afgesloten met het ritmisch stuk 'Rhythm is Gonna Get You', wat door het gejuich van het publiek als toegift werd herhaald.

Vanavond is haar laatste optreden op Aruba, waarna ze naar Puerto Rico vertrekt voor haar twee laatste optreden. Het stadion zal zeker nog voller zijn, daar na afloop velen nog niet genoeg hadden en meteen een kaartje voor de volgende avond kochten. Verder zullen ook de 22 speciale gasten van het Royal Cabana Hotel en Casino deze avond bijwonen. Deze 22 gasten komen uit twaalf verschillende steden uit de Verenigde Staten en hebben allen via een promotiekwis op radiostations in deze steden een reis met verblijf en natuurlijk toegang voor het concert gewonnen. Van overal zijn er mensen binnengevlogen speciaal voor het concert. Zo waren het enige toeristen uit Boston, die in januari op Aruba waren de eersten die zes tickets kochten om terug te komen voor het concert. Dit alles is begrijpelijk als je in aanmerking neemt dat Gloria Estefan vier gouden platen, twee platina en drie dubbele platina platen op haar naam heeft staan. Van sommige van haar platen zijn er in de V.S alleen al bijna acht miljoen verkocht en zo'n negen miljoen buiten de V.S.

Aruba heeft kunnen genieten van een optreden van hoog caliber. Hierdoor is Aruba in het buitenland enorm 'gepromoot'.

VOETBAL/LONDEN - Gary Stevens is afgekeurd voor het bedrijven van betaald voetbal. De voormalige international van Engeland heeft last van zijn knie. Stevens, onder contract bij Portsmouth, speelde zeven keer voor de nationale ploeg.

ORANJESTAD — De voorcompetitie van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) werd dinsdagavond ingeluid met een kleine 1-0 zege voor Estrella op RCA. De publieke belangstelling voor deze wedstrijd was klein omdat de meeste mensen besloten naar de show van Gloria Estefan te gaan.

Estrella-RCA werd een matige vertoning, waarbij van coördinatie en spelopbouw weinig was te zien. In de eerste helft had Estrella het overwicht in handen en kon dankzij een penalty een 1-0 voorsprong nemen. Jony Manjares benutte deze penalty. Later zou hij het winnend doelpunt voor Estrella maken. Het enige moment dat het Estrelladoel in deze helft in gevaar verkeerde, was in de veertigste minuut toen een kopstoot van Rafael Vanegas rakelings over het doel ging. RCA begon de tweede helft met meer hoop en had gedurende de eerste vijftien minuten alles voor het zeggen. Doelpunten bleven echter uit en ook het enthousiasme bij de kampioensploeg zakte naar gelang de wedstrijd vorderde. RCA moest het laatste gedeelte van de wedstrijd met tien man spelen, nadat Jaime Tromp de rode kaart had gekregen van scheidsrechter Mito Rosel. Donderdagavond is de wedstrijd tussen Jong Aruba en Bubali.



ORANJESTAD — *Leerlingen en leerkrachten van het Heilig Hartcollege vierden groot feest omdat mevrouw Norma Maduro 25 jaar in dienst van het onderwijs was. Onder degenen die, buiten de school de viering meemaakten, bevonden zich familieleden van de jubilaresse (derde van rechts), minister van onderwijs Fredis Refunjol en onderwijsinspecteur Donny Kock. Namens de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, gaf Ben Coffie de gebruikelijke envelop met inhoud aan Norma Maduro.*

Effectief onderwijs

ORANJESTAD — Deze maand wordt door directie Onderwijs de cursus 'effectief onderwijzen' van de Nederlandse Effectiviteits Trainingen (NET) gehouden voor kleuterleidsters op Aruba. De dames Epie Koster en Solia Vries leiden de cursus.

De deelnemers maken kennis met een onderwijsmodel dat menselijke relaties succesvoller maakt en meer rendement uit de lessen haalt. Leerkrachten werken niet alleen. Zij hebben te maken met leerlingen, collega's, ouders, hoofden en bestuur. Of zij succesvol zijn hangt voor een belangrijk deel af van hun vaardigheid in het opbouwen en onderhouden van produktieve relaties met de mensen om zich heen. De relatie tussen leerkracht en leerling is van groot belang voor de kwaliteit van het leren.

In deze cursus leren de deelnemers zich duidelijker te uiten, zodat zij beter te begrijpen zijn. Ook moeten zij hun positieve invloed vergroten op het terrein van waarden en normen. Omgaan met onaanvaardbaar gedrag van leerlingen zonder de relatie te schaden is ook erg belangrijk. De zelfstandigheid en de eigen verantwoordelijkheid van leerlingen moet worden bevorderd. Ook leren de cursisten hoe ze leerlingen moeten helpen bij het oplossen van hun problemen.

In de cursus wordt gebruik gemaakt van een communicatie-model. De vaardigheden worden geleerd door theoretische representaties en praktische demonstraties, individueel en groepsgewijs oefenen, discussiëren en het maken van opdrachten uit het oefenboek.

De cursus bestaat uit tien bijeenkomsten van elk drie uur, van drie tot zes uur 's middags in de examenzaal van directie Onderwijs. Er is plaats voor maximaal twintig deelnemers. De kosten worden volledig gesubsidieerd door het ministerie van Welzijnszaken. Aan het einde van de cursus wordt bij voldoende deelname een certificaat uitgereikt.

ORANJESTAD — De Raad van Beroep in Ambtenarenzaken heeft de groep van elf ex-ambtenaren (VUT-trekkers) in het gelijk gesteld in hun zaak tegen de regering over pensioeninhoudingen op aan de groep toekomende uitkering.

De uitspraak van de Raad vernietigt de uitspraak van de ambtenarenrechter van zes juni 1991 en verklaart het bezwaar van de ex-ambtenaren gegrond.

De bezwaren van de ex-ambtenaren tegen de uitspraak van zes juni 1991 kunnen als volgt worden samengevat: a) ten onrechte heeft de ambtenarenrechter vastgesteld dat de ex-ambtenaren gehouden zijn over de hun toegekende uitkering ingevolge de Landsverordening uitkering vrijwillige uitdiensttreding (VUT-uitkering) premie voor eigen pensioen en voor weduwen-en wezenpensioen te voldoen; b) ten onrechte heeft de ambtenarenrechter vastgesteld dat, nu federe ambtenaar verplicht is bij elke uitbetaling van zijn inkomen 1% daarvan af te dragen ingevolge artikel 5 van de Landsverordening tegemoetkoming ziektekosten overheidsgepensioneerden, zulks ook geldt voor de VUT-gerechtigden.

In haar overwegingen stelt de Raad van Beroep onder punt 3: "De Raad stelt voorop dat het in het geval van de ex-ambtenaren niet alleen gaat om vrijwillig uittreden met toepassing van de VUT-regeling doch dat de ex-ambtenaren daarnaast met ingang van de datum van hun ontslag recht hebben gekregen op pensioen ingevolge de Pensioenverordening Landsdienaren gebaseerd op het maximale aantal dienstjaren.

De heer Francisco de Mey trad op als gemachtigde van de 11 ex-ambtenaren: E.E.Baiz, B.R.Werleman, Mej.C.E.Croes, Mej.L.M.de Cuba, Mej.S.M.de Windt, R.A.Kelly, Th.Leest, J.A.Jacobs, B.Koolmam, A.J.Alders, B.van der Linden, terwijl advokaat mr.Arie Swaen de gemachtigde was voor de Minister President van Aruba/ Minister van Algemene Zaken van Aruba (de regering).

Benoeming voor Norma Croes

MICHIGAN/ORANJESTAD — Norma Croes, executive housekeeper van het Sonesta Hotel, heeft de benoeming 'Certified Hospitality Housekeeping Executive' gekregen. Deze werd uitgereikt door een vertegenwoordiger van de Educational Institute of the American Hotel and Motel Association (AH&MA). Het is één van de hoogste benoemingen van de AH&MA; genomineerden voor deze prijs moeten veel gepresteerd hebben.

Gouverneur Tromp jeugdbeker

ORANJESTAD — De in oprichting zijnde Stichting Gouverneur Felipe B. Tromp beker is begonnen met het reglement te verspreiden voor toekenning op de komende Koninginnedag van deze beker. De afgelopen twintig jaar werd steeds de drs. Leito jeugdbeker uitgereikt en met instemming van het Stichtingsbestuur van die Stichting wordt op Aruba de Leito jeugdbeker niet meer uitgereikt en komt daarvoor in de plaats een beker genoemd naar de eerste Gouverneur van Aruba Felipe B. Tromp.

Het reglement van toekenning is bij de voorzitter van de jury op het kantoor van de Amigoe voor belangstellenden beschikbaar. De jury wordt gevormd door vier leden van de Leitobeker jury, te weten Jos van der Schoot voorzitter en leden Rufo Odor, Ito Tromp en Vicky Caster. Namens de Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA), die betrokken werd bij de oprichting van de nieuwe stichting, zijn als leden van de jury aangewezen: dominee H. Hessen en Lupita Gil. Tot twee april aanstaande kunnen voordrachten voor toekenning van de Trompbeker worden gedaan bij de voorzitter van de jury. Zoals bekend was Gouverneur Tromp één van de eerste die een bijdrage aan de kas van de nieuwe Stichting gaf, gevolgd door Garage Cordia, ATHA zegde bijdrage toe en Jos van der Schoot. De verwachting dat de Stichting Gouverneur drs. Leito uit de haar beschikbare fondsen een bijdrage zou doen ging niet in vervulling. Personen of instanties die een bijdrage willen geven aan de Stichting Gouverneur Felipe Tromp beker kunnen op naam van de Stichting een cheque zenden aan de voorzitter van de Stichting of storten op de bankrekening van de Stichting Felipe Tromp jeugdbeker i.o. bij Banco di Caribe.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333 Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
100.

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

****

BIOSCOPEN
DRIVE-IN 20.30 uur **Jungle Fever** (drama, 18 jr.).

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 21522/22694.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via sentro mediko San Nicolas (tel. 48833) of via Alarmcentrum (115).

****

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, Caya B. Croes 101, tel.: 21780
Pariba di brug: San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas), tel.: 45119.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale, **tel.: 115, op te bellen.**

****

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696

****

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur: maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur, woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Sesame Street; 19.00 Showbizz Today; 19.30 Salud pa un y Tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 NBA Highlights; 21.00 CNN International News; 21.45 Remington Steele; 22.30 Hill Street Blues; 23.30 Sports Tonight.

****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

****

Internationaal voetbaltoernooi

ORANJESTAD — Op 26 maart gaat het internationale voetbaltoernooi, ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan van de Arubaanse Voetbal Bond, van start. Na de openingsceremonie die om kwart over zeven begint, volgt een uur later de eerste wedstrijd tussen Bonaire en Aruba (winnaar/verliezer A). Het wedstrijdschema ziet er verder als volgt uit: vrijdag 27 maart 8.15 uur, Curaçao tegen Suriname (winnaar/verliezer B). Zondag 29 maart vier uur, verliezer A tegen verliezer B (om de derde en vierde plaats). Om zes uur volgt de finale tussen winnaar A en winnaar B. Op donderdag twee april wordt een internationale wedstrijd gespeeld tussen Aruba en Costa Rica. Alle wedstrijden zullen in het RCA-sportcentrum plaatsvinden.

Dansend genezen



ORANJESTAD — Dansleraar Jacques Wijnhoven is weer op Aruba om reiki en workshop te geven. Onder auspiciën van Instituto di Cultura worden met de workshopdeelnemers opvoeringen verzorgd. Het gaat hier om zogenaamde geneeskundige dansen onder het motto 'al dansend geneest u zichzelf'. Deze 'dance, rhytm and soulopvoeringen' zullen plaatsvinden op achttien en negentien april om half negen 's avonds in Cas di Cultura. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Instituto di Cultura, waar ook nadere informatie wordt verstrekt via de telefoonnummers 22185, 31618 of 38660.

Statenvergadering afgelast: nog geen WEB-begroting

ORANJESTAD — De voor gistermorgen door voorzitter Flanegien bijeen geroepen openbare vergadering van de Staten vond, evenals de commissievergadering van de dag te voren, geen doorgang. De voorzitter die de AVP-fractie zondag nog verzekerde dat hij de ontbrekende stukken bij de WEB-begroting voor de vergadering zou overleggen, kon deze ook gisteren niet aanbieden. De stukken bestaan uit een aanbiedingsbrief getekend door de gouverneur en betrokken ministers alsmede advies van de Raad van Advies. Flanegien kon niets anders doen dan de vergadering voor onbepaalde tijd te schorsen.

Statenvoorzitter Felix Flanegien, die maandag op Curaçao samen met statenlid Rudy Croes de presidiumvergadering bijwoonde, zei gisteravond in Telenoticias dat de directie wetgeving hem verzekerd had dat hij maandagmorgen de ontbrekende stukken zou krijgen. Daarom had hij de vergadering van de centrale commissie ook voor maandagmorgen tien uur bijeen geroepen. Men liet hem echter in de steek wat de betreffende stukken aanging. Daarom gingen de vergaderingen niet door.
De AVP-fractie in de Staten spreekt in een verklaring van "chaos binnen de overheid niet meer te controleren". Doordat de begroting van het WEB nog steeds niet bij de Staten werd ingediend kon de openbare vergadering gistermorgen geen doorgang vinden. "De minister van financiën ligt in het ziekenhuis. De minister president die hem zou moeten vervangen is naar het buitenland en de begroting van Aruba kan niet behandeld worden omdat er bijna overal binnen de regering continu wordt gerotzooid", aldus de AVP-verklaring.
Volgens de groene partij moeten de uitlatingen van premier Ruud Lubbers dan ook in dit licht worden gezien. Het gaat Aruba goed maar de huidige regering kan het allemaal niet aan. Bij het aanhalen van de verklaring van Lubbers wijst de AVP erop dat de Arubaanse bestuurders versterking nodig hebben. De partij betreurt het dat premier Lubbers het debacle van de regering ten aanzien van de begroting moest meemaken. Blunders van de regering zoals die van de laatste weken zijn, voorzover de AVP bekend, nog nooit voorgekomen in het koninkrijk.
Felle kritiek heeft de AVP op "de beledigende houding van de voorzitter van de Staten". Hij deed zondag toezeggingen om de kritiek van de AVP af te wenden, die hij niet na kon komen, met alle gevolgen vandien. Ook voor het feit dat hij vergaderingen uitschreef terwijl hij wist dat hij niet op Aruba zou zijn, noemt de AVP een onaanvaardbare zaak.
Ook de coalitieleden, die volgens de AVP-verklaring hardleers zijn, hebben nu eindelijk begrepen dat behandeling van de algemene begroting werkelijk niet kan plaatsvinden voordat de begrotingen van de bedrijven zijn afgehandeld omdat ze nu eenmaal deel uitmaken van deze begroting.
De voorzitter van de Staten voelde blijkbaar dat hij zich nu wel voldoende belachelijk had gemaakt en riep de fractieleiders bijeen om nieuwe afspraken te maken. "Eindelijk werd er naar rede geluisterd", aldus de AVP. Er is tussen de fracties afgesproken dat van nu af aan wél de regels in acht worden genomen. Vanaf heden zullen de Staten rustig afwachten wanneer de begroting van het WEB naar behoren bij de Staten wordt aangeboden. Dan wordt deze afgehandeld waarna met inachtneming van een redelijke periode de openbare vergadering van de algemene begroting wordt opgeroepen.
"De AVP is van mening", aldus besluit de groene partij haar verklaring, "dat al de ellende voorkomen had moeten worden en dat de schade die aangericht is wederom erg groot is".

PPN prefereert Surinamers

ORANJESTAD — "Minister Hendrik Croes heeft gezegd dat wij de buitenlandse werkkrachten met open armen moeten ontvangen. Maar via die gastvrijheid alleen zal de buitenlander niet veel steun hebben", aldus PPN-leider Eddy Werleman. Hij vindt dat de regering eerder had moeten zorgen voor geschikte huisvesting voor deze mensen.

Werleman: "Verder moet de regering zorgen voor een nette opvang, menselijke werkvoorwaarden en sociale begeleiding". Er moet ook een programma komen waarbij de buitenlandse arbeider zo snel mogelijk de taal, cultuur en gewoontes kan leren. De regering moet verder voorkomen dat de buitenlander wordt gekwetst. Er moet volgens Eddy Werleman een deugdelijk toelatingsbeleid komen met een geschikte selectie.
Werleman: "Wij vinden dat onze 'compañeros' en 'excompañeros' in het Koninkrijk, de Surinamers, de voorkeur moeten krijgen bij de toelating", aldus Werleman. Volgens de PPN-leider kennen Surinamers de Arubaanse gewoontes en taal.
"Het probleem van scholen voor kinderen van buitenlandse arbeiders zou niet bestaan als wij mensen uit het Koninkrijk aantrekken om op Aruba te komen werken", aldus Eddy Werleman namens de PPN.

Spanningen in hospitaal

ORANJESTAD — De spanningen nemen toe en werknemers van het dr. Horacio Oduber Hospitaal gaan misschien tot actie over. Reden is de CAO die op 31 december 1990 voor het personeel verviel. Tot op heden hebben de vakbond ABV, directie en regentenraad van het hospitaal elkaar niet kunnen vinden voor een nieuwe CAO.

In kringen van de ABV nemen de spanningen toe omdat, ondanks vele pogingen en water bij de wijn doen, nog geen resultaat werd geboekt. Er moest verleden jaar zelfs tot actie worden overgegaan om de directie weer aan de onderhandelingstafel te krijgen. Ook de landsbemiddelaar zette zich vele maanden zonder resultaat in.
Niet uitgesloten moet worden dat de werknemers tot actie overgaan om hun eisen kracht bij te zetten. De ABV kondigt aan dat het publiek over de gehele situatie uitvoerig zal worden ingelicht.

Oprichting centraal orgaan

ORANJESTAD — Aanstaande vrijdag zullen de zeventien non-overheidsorganisaties van Aruba een centraal orgaan oprichten voor behartiging van de gemeenschappelijke belangen van de organisaties.
Eind vorig jaar werd op het eerste seminar een commissie benoemd die als taak kreeg een voorstel voor een centraal orgaan samen te stellen. Dit voorstel zal ter goedkeuring worden voorgelegd in het aanstaande vrijdag te houden tweede seminar. Op het seminar zal ook een commissie worden benoemd om de statuten van het centraal orgaan samen te stellen. Gastspreker op het seminar is Sylvio Croes, voorzitter van de commissie voor verdeling van fondsen van de landsloterij.
Hij zal een uiteenzetting geven over dit fonds en vragen van de aanwezigen beantwoorden. Het seminar is op vrijdagavond dertien maart, van half acht tot half tien in de aula van de Universiteit van Aruba.

Tussenvoorstel WAB-staking

ORANJESTAD — De staking bij de dertien WAB-bedrijven waaraan ruim achthonderd werknemers deelnemen, duurt onverminderd voort. Desgevraagd vertelde FTA-voorzitter Pontilius dat de vakbond vanmiddag om twee uur met haar leden vergadert. Om vijf uur wordt door beide partijen onder leiding van landsbemiddelaar Dooley Tromp vergaderd. "We hopen dat we er uit komen", aldus Pontilius. Hij sluit niet uit dat de landsbemiddelaar vanmiddag met een tussenvoorstel zal komen. Dit zal dan door beide partijen geëvalueerd moeten worden.

Oduber in Nederland: 'Groei brengt problemen'

DEN HAAG/ORANJESTAD — De Arubaanse premier Nel Oduber is blij met de positieve ontwikkelingen van de economie op zijn eiland. Maar hij geeft toe dat er aan de groei van de economie problemen kleven en dat er problemen op de loer liggen. In het "Algemeen Dagblad" zegt Oduber dat de enorme groei een grote druk legt op de arbeidsmarkt. "Wij hebben nog steeds te weinig mensen. De lonen gaan daardoor omhoog. Wij moeten arbeidskrachten uit het buitenland halen en dat doorkruist ons beleid, gericht op het terugdringen van de inflatie".

De Arubaanse premier vertelt dat de inflatie (in 1989 7.8 procent) in 1990 is teruggedrongen naar 7.1 procent en vorig jaar zelfs naar 3.7 procent. "Maar nu wordt het allemaal moeilijker" voorspeLt Oduber. De begrotingstekorten van 10 miljoen Arubaanse florijn in 1989 en 1.5 miljoen in 1990 zijn in 1991 omgezet in een begrotingsoverschot van 28 miljoen. "Voor dit jaar verwachten wij een overschot van 21.4 miljoen", aldus de premier.
Die cijfers geven volgens hem wel een te positief beeld, want Aruba moet de komende vijf jaar ook voor 700 miljoen florijn aan investeringen doen. Het waterleidingbedrijf moet worden vernieuwd en vergroot, er moet een telefooncentrale bij komen, de wegen moeten sterk worden verbeterd en er zal heel wat geld opgaan aan onderwijs en woningbouw. Een deel betalen wij zelf, een ander deel moet uit de ontwikkelingshulp van de Europese Gemeenschappen komen. De rest zal uit commerciële financiering bestaan".
Duidelijk is dat politiek Den Haag nog wel even met Oduber in de clinch zal blijven liggen over de onafhankelijkheidsdatum van 1 januari 1996. Oduber zei op Aruba en herhaalde in Nederland dat Aruba niet het volgende slachtoffer wil worden van de Nederlandse dekolonisatiepolitiek die achtereenvolgens in Indonesië, Nieuw-Guinea en Suriname weinig positieve gevolgen had.
Volgens Lubbers ligt dat voor Den Haag "wat genuanceerder". Hij denkt dat er in Den Haag nog een intensieve discussie zal worden gevoerd over de opvattingen van Oduber dat "het zelfbeschikkingsrecht ook het recht betekent om niet onafhankelijk te willen worden". In dat verband spreekt het "Algemeen Dagblad" over "intensieve" discussies, maar wordt elders gesproken over "stevige" discussies.

Actueel Aruba

(slot)

Zowel in de huidige als in welke toekomstige situatie dan ook, zal voor 'tropisch Nederland' een behoorlijk bedrag op de KABNAA-begroting opgevoerd moeten worden. Dit zal nog jaren het geval zijn. Dat er sprake zou zijn van onderbesteding moet door Nederland niet uitgelegd worden dat de financiële kraan dan maar wat dichter gedraaid moet worden. Terecht stelt Nederland zware eisen aan projectvoorstellen. Projecten zijn er genoeg. Het ontbreekt echter vaak aan mankracht om de gedetailleerde projectdossiers op te stellen. Ook daarbij zou in ruimere mate de helpende hand geboden kunnen worden. De autonomie in eigen interne aangelegenheden heeft hiermee niets van doen.
De door Hoefnagels gemaakte vergelijking tussen Aruba en de Nederlandse Antillen met bijvoorbeeld India, als het gaat om ontwikkelingsgelden, doet nogal gekunsteld aan. Sinds meer dan drie eeuwen maken Aruba en de Nederlandse Antillen op de één of andere wijze deel uit van het Koninkrijk der Nederlanden; India niet! Bovendien is de teneur van deze opmerking van Hoefnagels nogal neerbuigend: vergeleken met India zijn Aruba en de Nederlandse Antillen rijk. Prof. Hoefnagels, Nederland is dan steenrijk! Zouden de ontwikkelingsgelden voor dat land door Nederland niet wat verhoogd kunnen worden? Bovendien vergeet Hoefnagels dat een land als India wellicht ook ontwikkelingsgelden ontvangt van andere rijke landen, hetgeen met Aruba en de Nederlandse Antillen niet het geval is.
Prof. Hoefnagels, Aruba en de Nederlandse Antillen zijn geen ontwikkelingslanden zoals India dat is; Aruba en de Nederlandse Antillen zijn landen in ontwikkeling binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Hoe lang zijn de Caribische landen van het Koninkrijk hiermee bezig? Als we zouden uitgaan van het jaar 1954, de totstandkoming van het Statuut, zo'n 38 jaar. Vergelijk deze periode eens met de periode waarin bijvoorbeeld Nederland, het andere deel van het Koninkrijk, zich heeft kunnen ontwikkelen tot het land dat het nu is.

Gelijkwaardigheid

We kunnen meegaan met Hoefnagels als hij het heeft over het streven naar meer gelijkwaardigheid tussen de drie Koninkrijkspartners. Duidelijk zal zijn dat den begonnen moet worden bij de basis, te weten het Statuut zelf. Alle Koninkrijksorganen zijn in feite Nederlandse organen al of niet aangevuld met een Arubaans of Nederlands Antilliaans element. In het geheel van Koninkrijksverhoudingen neemt Nederland daardoor een allesoverheersende positie in. Wijziging van het Statuut zou hierin verbetering kunnen brengen.

Toelatingsrecht

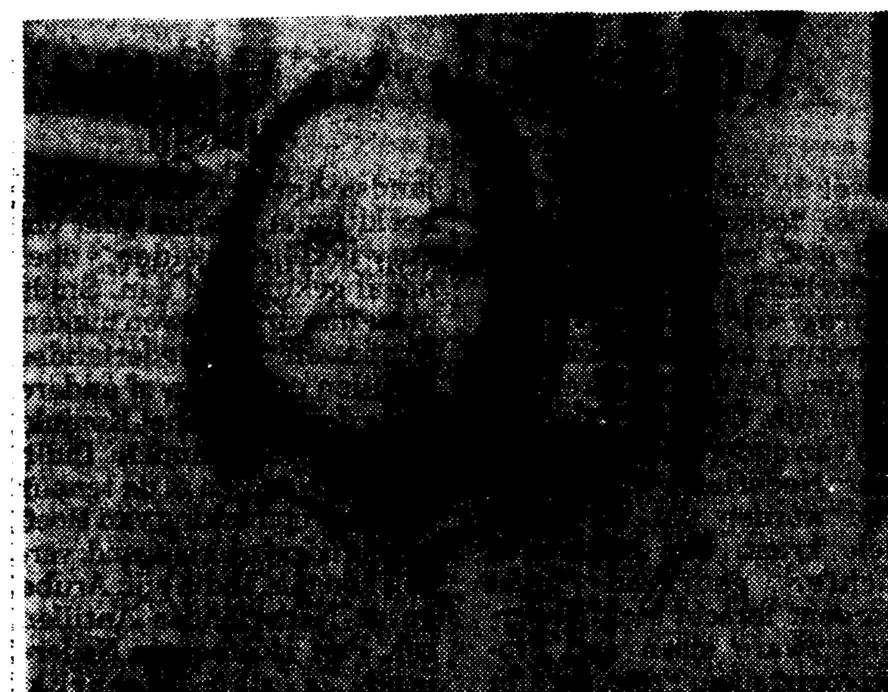
Prof. Hoefnagels spreekt in het interview alleen over het toelatingsrecht dat vice versa gehanteerd zou moeten worden. Het verschil in toelating wordt door hem discriminerend genoemd. Het is echter de vraag of dit gezien de typisch lokale omstandigheden als zodanig aangemerkt kan worden. Hoefnagels kan toch moeilijk volhouden dat als bijvoorbeeld tienduizend Arubanen in Nederland toegelaten zouden zijn, dat dan ook tienduizend Europese Nederlanders tot Aruba toegelaten zouden moeten worden? Er bestaat zoiets als schaalverschil. In Nederland betekent een dergelijk aantal Arubanen een aanwas van de ongeveer 0,07 procent, op Aruba ruim 14 procent! Een dergelijke toename zou hier een complete ontwrichting met zich meebrengen.
Met alle respect voor Prof. Hoefnagels, maar hij zit er volkomen naast. Wellicht voelt hij zich insider in Curaçaose en Nederlands Antilliaanse verhoudingen. Van de historische en hedendaagse positie van Aruba heeft hij helaas geen kaas gegeten. De toezegging van minister Hirsch Ballin aan de Arubaanse regering zal in juli 1990 gehonoreerd moeten worden. De parlementen van de drie partners van het Koninkrijk zullen hieraan hun formele goedkeuring moeten geven. De Arubaanse Status Aparte als chantagemiddel gebruiken om een lichte Antillen van Zes te creëren is volledig in tegenspraak met de ontwikkelingen van de laatste halve eeuw. De constructie van een lichte Antillen van de Zes is een utopie. Opdringen van dit licht federatieve wangedrocht zal opnieuw tot grote interne moeilijkheden leiden in het Koninkrijk. Het is te hopen dat in deze 'l'histoire ne se repète pas'. Daarvoor heeft Aruba in deze twintigste eeuw al teveel meegemaakt. Alle Arubaanse energie dient nu volledig gestopt te worden in een vervolmaking van de Status Aparte, een Status die Aruba met zoveel moeite verworven heeft.

Touwtrekken om pand

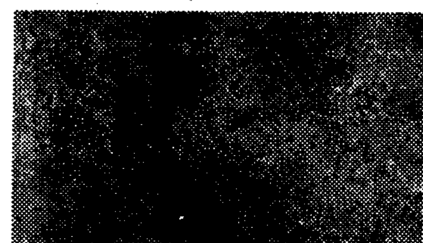
ORANJESTAD — De afgelopen tijd staat het pand van de erven Eloy Arends aan de Wilhelminastraat/Zoutmanstraat in het teken van de belangstelling. Het huis werd destijds door de regering Eman aangekocht. Dit werd door de oppositie ernstig bekritiseerd. Reden hiervoor is dat het monumentale pand langzamaan in een ruïne verandert, terwijl het achterliggende gebouw wordt gebruikt door drugverslaafden.
Ruim een jaar geleden toonde de Centrale Bank van Aruba belangstelling om het pand onder bepaalde voorwaarden te kopen. Ondermeer zou men willen ruilen met het gebouw dat de bank aan de Havenstraat in gebruik heeft. De Centrale Bank heeft intussen niet stilgezeten en heeft een ontwerp gemaakt om ter plaatse een gebouw neer te zetten dat aan de eisen van de tijd voldoet en de bank voldoende ruimte biedt. Het wachten is echter op de regering, die na een jaar tijd nog geen beslissing kenbaar heeft gemaakt.

Strandloop op Arubadag

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van Arubadag zal de Arubaanse Atletiek Bond (AAB) op achttien maart een strandloop voor jong en oud organiseren te Eagle Beach. Start en finish zijn ter hoogte van Aruba Beach Club en er wordt gelopen in de richting van Palmbeach, met een keerpunt halverwege.
Inschrijvingen kunnen geschieden bij Sport Caribe in de Schelpstraat in Oranjestad tot uiterlijk maandag zestien maart. Leden kunnen ook via hun club inschrijven. Het inschrijfgeld bedraagt voor iedereen twee florin.



■ST.LOUIS — Choreografe Katherine Dunham zet haar hongerstaking voort na 36 dagen zonder eten. Een brief van het Witte Huis heeft haar niet overtuigd om de strijd op te geven. Dunham heeft sinds 1 februari al haar voedsel laten staan in verband met het besluit van president Bush om Haïtiaanse vluchtelingen te repatriëren.



VIJF EN TIEN KM MET VIER DEELNEMERS TEGELIJK
Ard Schenk sceptisch tegenover voorstellen
Nederlandse bondstrainers wijzen voorgestelde veranderingen ISU af

HEERENVEEN - Nederlandse schaatstrainers staan niet te juichen bij de veranderingen die de Internationale Schaats Unie deze zomer denkt door te voeren. Twee bondscoaches, Ab Krook en Arie Koops, menen dat de voorstellen aan de zuiverheid van het langebaanschaatsen aantasten. "Het leidt tot competitievervalsing", zegt Krook. "We moeten de belangen van het Nederlandse schaatsen blijven verdedigen."

Werkelijk nieuw is het idee meer dan twee schaatsers tegelijk in de baan te brengen. Op de 1000 en de 1500 meter zijn dat er drie, op de lange afstanden (vijf en tien kilometer) vier. Volgens de Nederlandse coaches verandert dat het karakter van de sport te drastisch. "Het is fout", zegt Krook resoluut. "Stayeren op de lange afstand biedt mindere schaatsers de mogelijkheid te winnen van betere. Troger zou Koss kunnen verslaan door een rap sprintje."

Afstanden, langer dan 500 meter, zouden volgens de voorstellen voortaan met meer dan twee schaatsers tegelijk zonder baanafscheiding worden verwerkt. "Je moet het shorttrack niet verhuizen naar de buitenbaan", zegt Koops. "Als je ziet hoeveel favorieten bij shorttrack door een domme val worden uitgeschakeld. Dan beweer ik dat dat geen sport is."

Ook de beperking van het maximaal aantal deelnemers bij internationale kampioenschappen tot drie (is nu vier) is allerminst enthousiast ontvangen. Krook: "Slecht voor landen waar het klassementsschaatsen de basis van deze sport is, Nederland en Noorwegen dus." De omvorming van de wereldbekerfinale tot een WK afstanden en experimenten met achtervolging en aflossingskoers zijn wijzigingen die al eerder geopperd zijn.

Zolang het WK afstanden niet de klassementstoernooien vervangt, valt er van Nederlandse kant geen bezwaar te verwachten. Hoewel de internationale schaatsagenda zeker in een Olympisch seizoen overvol is, neemt de ISU niet het kapmes ter hand. Enige jaren geleden werd het EK nieuw leven (mannen en vrouwen gezamenlijk) ingeblazen. Het is de bedoeling dat dat met ingang van 1995 ook met wereldkampioenschappen gebeurt.

MINDER LANGDURIG

Wel zal de voorstelling op de tweede dag door beperking van het aantal deelnemers (24 deelnemers op de 1500 en 12 op de langste afstanden) minder langdurig zijn. Limiettijden, ook op de sprintafstanden, zouden daarnaast het aantal inschrijvingen moeten reduceren. Het bestuur van de KNSB heeft nog geen standpunt over de voorstellen ingenomen. Er is een bespreking in april.

Ook worden de trainers nog geraadpleegd. Gerd Zimmermann, de voorzitter van de technische commissie van de ISU, heeft laten weten dat een aantal sleutelfiguren in de schaatswereld positief heeft gereageerd op de ideeën waarvan er een paar revolutionair kunnen worden genoemd.

De KNSB-trainers behoren kennelijk niet tot dat selecte gezelschap. Krook nam in oktober kennis van de toen nog voorlopige voorstellen. Koops wist tot zaterdag van niets. De voorstellen werden in december gepubliceerd. Trainers en ploegleiders krijgen over twee weken in Calgary - bij het WK mannen voor allrounders - gelegenheid hun zegje te doen. Krook en Koops zijn daar aanwezig. Het congres wordt van 19 tot 26 juni in Davos gehouden. Voor een aantal veranderingen - die met een experimenteel karakter - is geen tweederde meerderheid van de afgevaardigden noodzakelijk.

SESSIES INKORTEN

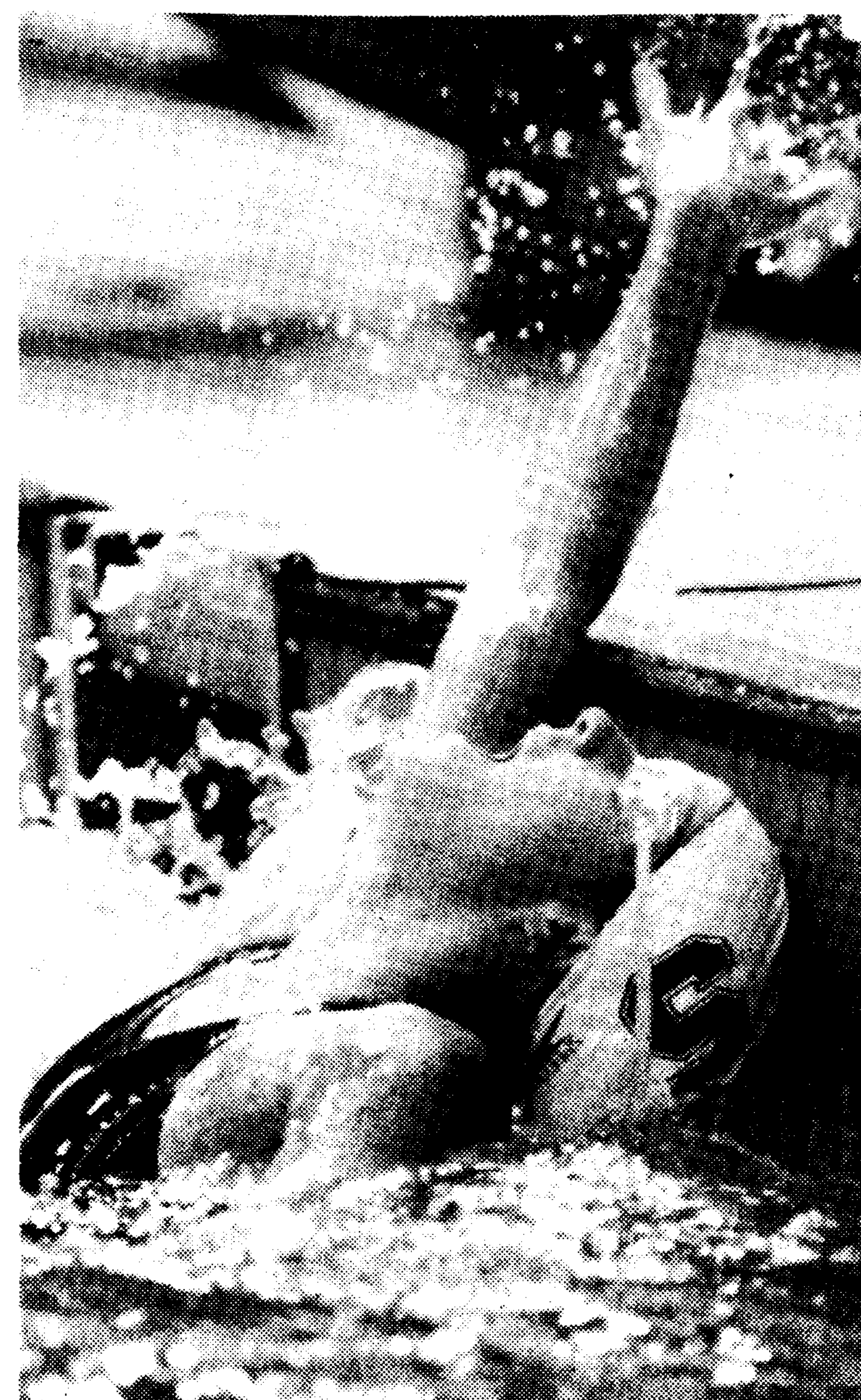
Het voornaamste doel van de wijzigingen is de uren durende sessies op de lange baan in te korten. Dat moet tot gevolg hebben, dat meer landen zich voor het schaatsen op de 400-meterbaan gaan interesseren. Om de attractiewaarde te verhogen zijn elementen uit andere takken van de schaatssport geleend. "Marathon over vijf kilometer" of "Shorttrack op de langebaan" noemde Ard Schenk de ISU-mix sceptisch.

Schenk is nog steeds kandidaat voor een plaats in de ISU-raad, al zal hij pas over twee jaar verkiesbaar zijn. "Schaatswedstrijden die zes uur duren, worden alleen in Nederland bezocht", stelt de Zweed Lars-Olav Eklund, lid van de TC en tijdens de Olympische Spelen in Albertville scheidsrechter van het schaatsprogramma. "Wil een schaatswedstrijd boeiend blijven voor een groot publiek, dan moet-ie niet langer duren dan een voetbalwedstrijd - pakweg twee uur."

De ISU zegt de tien kilometer niet ter discussie te stellen. In Albertville vergde dat onderdeel inderdaad de gewraakte zes uur. Vier schaatsers in de baan, wil de ISU. De agendacommissie van het Internationaal Olympisch Comité heeft al eens geopperd de marathon van het langebaan-programma te schrappen. Dat zou mogelijkheden bieden het shorttrackprogramma te vergroten.

"De tien kilometer is ons mooiste nummer", beweerde Jean Heckly, de vice-voorzitter van de ISU, zaterdag plotseling. Voor uitbreiding van het shorttrack op de Spelen voelt de ISU veel.

Voor een eventueel voorstel het schrappen van de tien kilometer kan de schaatsunie nog een storm van kritiek - uit Nederland en Noorwegen - verwachten.



JENNY THOMPSON: *meest waardevolle zwemster van de Amerikaanse Olympische ploeg*

Matt Biondi voor derde keer naar Spelen
Amerikaanse zwemselectie voor Barcelona sterker dan ooit

INDIANAPOLIS - Vroeger geselecteerd, ouder en sterker dan ooit. Dat is de karakteristiek van de Amerikaanse Olympische zwemploeg, die deze week bij de trials in Indianapolis werd samengesteld.

De ploeg voor Barcelona is een mixture van ervaren Olympia-gangers, lieden die eerst hun studie hebben afgemaakt en jonge supersterren. Op basis van de drie wereldrecords van Indianapolis, een van borstcrawlspecialiste Jenny Thompson op de 100 meter vrije slag en twee van de 15-jarige Anita Hall op de 200 meter schoolslag, wordt het Amerikaanse vrouwenteam al vergeleken met de ploeg, die in 1978 de wereldkampioenschappen in West-Berlijn overheerste. De eerste en enige inbreuk op de twintig jaar durende DDR-hegemonie.

De 19-jarige Thompson vestigde op de laatste dag van de trials nog een Amerikaans record op de 50 meter vrije slag (25,44). Ze werd vanwege haar wereldrecord op de 100 meter (54,48) en de wijze waarop zij zich kwalificeerde voor de 200 vrij en de 4x100 vrij uitgeroepen tot meest waardevolle zwemster. Toch zal niet zij, maar de drievoudige Olympische kampioene Janet Evans, twintig inmiddels, vanwege haar ervaring de ploeg moeten dragen.

Voor Angel Myers Martino waren de selectie-wedstrijden een persoonlijke genoegdoening. Vier jaar geleden werd zij bij dezelfde trials door de anti-dope controle positief bevonden (anabole steroiden) en vervolgens zestien maanden geschorst. Minder dan twee jaar geleden hervatte zij de training. Met als resultaat dat de inmiddels 24-jarige zwemster zich kwalificeerde op twee nogal uiteenlopende afstanden: De 50 en 400 meter vrije slag.

De mannen-afvaardiging is de oudste, die door de Verenigde Staten ooit op pad is gestuurd: gemiddelde leeftijd 22,8 jaar. Die van de vrouwen is 19,5 jaar. De mannen worden geleid door Matt Biondi, driemaal Olympisch deelnemer en in het bezit van zes gouden medailles. Hij kan de eerste zwemmer worden, die goud verovert bij drie opeenvolgende spelen.

Van de zes gouden plakken haalde hij er een als lid van de Amerikaanse 4x100 meter vrijeslagploeg in 1984 en de overige vijf in Seoul. Biondi is 26 jaar. Collega Tom Jager, die hem op de 50 meter vrije slag zal vergezellen, is zelfs 27.

De andere twee troef-azen in het Amerikaanse gezelschap zijn de wereldrecordhouders Mike Barrowman op de 200 meter schoolslag en Jeff Rouse op de 100 meter rugslag. Na de teleurstellende ervaringen van Seoul, waar slechts twee Amerikanen - Biondi en Evans - individueel goud wonnen, besloot team-leider Dennis Pursley tot een vroegtijdige selectie. Twintig weken voor aanvang van de Spelen.

Pursley gelooft dat op die manier de voorbereiding op Barcelona langer en beter wordt.

De politieke omwentelingen in Oost-Europa en de sterk in aantal toegenomen dopingcontroles werken in principe ten voordele van de Amerikanen. Maar hoofdcoach Mark Schubert is voorzichtig in zijn voorspellingen. "Er zonder meer van uitgaan dat Oostduitsers en Russen zullen afhaken als gevolg van de politieke gebeurtenissen zou onverstandig zijn."

"We zagen het bij de Winterspelen. Het systeem dat ooit verantwoordelijk was voor de aanvoer van talent, mag dan zijn verdwenen, er blijven nog altijd een flink aantal getalenteerde, sterk gemotiveerde atleten over."

Hoopt zo lastige Italiaan de mond te snoeren
Primo Nebiolo door Samaranch persoonlijk IOC binnengehaald

LAUSANNE - Juan Antonio Samaranch, president van het Internationaal Olympisch Comité heeft op de bestuursvergadering van de internationale atletiek federatie (IAAF) in Lausanne de voorzitter van deze organisatie Primo Nebiolo benoemd als 94ste lid van het IOC.

De Spanjaard maakte daarmee voor de eerste maal gebruik van zijn recht naar eigen goeddunken het Olympisch gezelschap uit te breiden. Dat privilege - zelfstandig twee mensen te mogen benoemen - werd hem vorige maand door de algemene IOC-vergadering in Courchevel toegekend.

De officiële opname van Nebiolo geschiedt van de zomer bij de Olympische Spelen in Barcelona. De termijn van de bouwondernemer uit Turijn als IOC-lid is gebonden aan zijn voorzitterschap van de IAAF.

De 69-jarige Italiaan geldt in de sportwereld als een omstreden figuur. Enkele jaren geleden moest hij na bewezen fraude aftreden als voorzitter van de Italiaanse atletiekbond. Wel bleef hij voorzitter van de IAAF. Een functie, waarop hij in 1981 zeer tegen de zin van zijn voorganger Ad Paulen beslag had gelegd.

In 1983 volgde zijn benoeming tot voorzitter van de vereniging van de Olympische Zomersporten (ASOIF). De wegens zijn agressieve en aristocratische manier van leidinggeven beruchte Italiaan heeft er nooit een geheim van gemaakt, dat hij met deze gecombineerde functie als machtsbasis het een en ander bij het IOC in beweging zou kunnen zetten.

Nebiolo's onverbloemde ambitie bezorgde Samaranch de laatste jaren problemen. Naarmate duidelijk werd dat de weg hoger op te klimmen via het Nationaal Olympisch Comité van Italië was afgesneden, probeerde Nebiolo gedaan te krijgen, dat de voorzitters van de grote internationale sportbonden automatisch tot persoonlijk lid van het IOC zouden worden benoemd. Toen dat niet doorging, eiste hij opeens namens diezelfde bonden medezeggenschap bij de keuze van Olympische steden. Bovendien legde hij een financiële claim van de IAAF bij het IOC.

Samaranch redeneerde kennelijk dat hij de Italiaan beter als mede- dan als tegenstander kon hebben en verklaarde "buitengewoon trots" te zijn op "deze historische beslissing".

De IOC-president hield Nebiolo reeds eerder de hand boven het hoofd, toen deze in 1987 bij de wereldkampioenschappen atletiek in Rome in opspraak geraakte. Bij het opmeten van de afstanden van het verspringen bleek gemanipuleerd te zijn ten gunste van de Italiaanse favoriet Evangelista. Belastende gegevens bij de dopingcontrole van enkele topatleten, onder wie Ben Johnson, verdwenen in de doofpot. Voorts veranderde Nebiolo vrijwel op eigen houtje de cyclus van het wereldkampioenschap atletiek: elke twee inplaats van vier jaren.

Binnen het IOC mag Nebiolo zich kennelijk bezighouden met de terugkeer van Zuid-Afrika in de Olympische Beweging en het bijeenhouden van de twaalf GOS-republieken als een ploeg bij de Zomerspelen van Barcelona.

De IAAF besloot dit weekeinde in Lausanne alvast de sportlieden van de voormalige Sovjetunie als ploeg van de GOS bij het wereldkampioenschap toe te laten. Dat geldt ook voor de wereldbekerwedstrijden in Havana.

Over de opname van de twaalf afzonderlijke republieken kan volgens Nebiolo gesproken worden bij de eerstkomende algemene vergadering van de IAAF in Toronto (29 t/M 31 mei). Maar wel onder voorwaarde dat ze als één team deelnemen in Barcelona.

Wat Zuid-Afrika betreft: daar gaat Nebiolo volgende maand zelf een kijkje nemen. Nu al staat vast dat de rapportage gunstig zal uitvallen. Als Zuid-Afrika eenmaal is teruggekeerd in de internationale atletiek kan weinig meer Olympische deelname aan de Zomerspelen in de weg staan.

Toshack wordt vrijgesproken

MADRID - De tuchtcommissie van de Spaanse voetbalbond heeft John Toshack in hoger beroep vrijgesproken.

De Britse trainer van Real Sociedad was in eerste instantie voor drie wedstrijden geschorst.

Hij had tijdens de competitiewedstrijd tegen Osasuna arbiter Paz in woord en gebaar beledigd. De scheidsrechter rapporteerde de zaak en de tuchtcommissie ging over tot schorsing.

Toshack, gedekt door het bestuur van Real Sociedad, kon in hoger beroep aan de hand van videobeelden en geluidsbanden de commissie ervan overtuigen dat Paz te kwader trouw was geweest.

De straf van Toshack werd opgeheven, Paz moet zich binnenkort verantwoorden.

WILLEMSTAD — De uitslag van Bridgeclub Asiento Dames is: 1. dames Schnitger - Winkel 74.29%; 2. dames Geenen - Bongers 67.86%; 3. dames Senior - Van de Plank 61.19%; 4. dames Van Beek - Blankevoort 57.62%; 5. dames De Vries - Saladin 56.19%; 6. dames Berkhout - J. Henriquez 53.33%; 7. dames Hebbeling - Kruisheer 52.86%; 8. dames Thaams - Konings 50.71%; 10. dames Sluiter -Van Loon 50.48% en 11. dames Goudberg - Valkenberg 50%. De overige 11 paren scoorden beneden 50%.

Jan Timman wint afgebroken partij

LINARES - Jan Timman heeft zich in het internationale schaaktoernooi van Linares weer gevoegd bij de achtervolgers op leider Kasparov.

De Nederlander won zijn afgebroken partij uit de tiende ronde tegen de Brit Speelman. In de langste partij van het toernooi. Door de zege kwam Timman op zes punten, evenveel als Karpov en Beljavski. Het trio heeft anderhalf punt achterstand op Kasparov.

De afgebroken stand van zondag bood winstkansen voor de Nederlander. Jarenlang gold het eindspel van twee lopers tegen een paard als remise. De computer onderzocht en vond de weg naar winst. Timman maandag ook, na twee sessies en veel denktijd.

Stand:

1. Kasparov (Aze) 7 1/2 punten, 2. Karpov (Rus), Beljavski (Oek), Timman 6, 5. Ivantsjoek (Oek) 5 1/2, 6. Joesoepov (Rus), Salov (Rus), Illescas (Spa), Anand (Ind), Gelfand (WRu) 5, 11. Barejev (Rus) 4 1/2, 12. Short (GBR) 3 1/2, 13. Speelman, Ljubojevic 3.

Uitslagen en standen in amateurvoetbal

DEN HAAG - In het afgelopen weekeinde is maar gedeeltelijk gespeeld in de hoofdklasse van het zondag amateurvoetbal.

De uitslagen en de daarbij behorende standen zijn:

Hoofdklasse B

STEVO-HSC '21	1-3
Babberich-Treffers	0-0

1. Rheden	16 24
2. Quick '20	17 23
3. Treffers	17 20
4. FVC	17 20
5. Achill.'94	17 19
6. Babberich	17 18
7. Enschede	16 17
8. Achill.'29	17 16
9. HSC '21	17 14
10. STEVO	17 14
11. AGOVV	17 13
12. Sn. Hovis	17 13
13. SVBO	17 13
14. WKE	17 12

Hoofdklasse C

Wilhelm.08-Meerssen	2-0
Geldrop-SVN	1-0
Venray-Margriet	2-3
Baronie-DESK	6-1
LONGA-TSC	0-1

1. Halsteren	17 24
2. Meerssen	17 21
3. TSC	16 20
4. EHC	17 20
5. LONGA	17 20
6. Venray	17 20
7. Geldrop	17 19
8. SVN	17 19
9. Margriet	17 16
10. Baronie	17 14
11. Panningen	17 13
12. Wilhelm.08	17 13
13. UDI '19	17 11
14. DESK	16 06

Köln ontslaat manager Lattek

KEULEN - De Duitse Bundesligaclub 1. FC Köln heeft zich ontdaan van zijn manager Udo Lattek.

De 57-jarige Lattek vervulde die functie sinds 13 september 1990 en had een contract tot 1995. "Hij blijft met ons op een vriendschappelijke wijze verbonden en zal die oude verbondenheid in ere houden", aldus voorzitter Klaus Hartmann.

De afgelopen maanden was er binnen de club steeds meer kritiek gekomen op de vroegere "kampioenenkweker". Vooral de rol bij het ontslag van Erich Rutemoller als trainer werd hem door velen kwalijk genomen.

Volleybaltoernooi voor meisjes VO

WILLEMSTAD - Op 6 maart is een groots volleybal-toernooi voor meisjes van het voortgezet onderwijs gestart.

De deelnemende scholen zijn het Radulphus College, Mgr. Zwijssen College, Nilda Pintoschool, Jacques Ferrandi school, Marnix MAVO, MAO, St. Jozef MAVO en het MIL.

Het MIL versloeg vrijdag Jacques Ferrandi school (15-2, 15-9) en de St. Jozef MAVO verloor van de Nilda Pinto school (12-15, 12-15).

Vandaag (11 maart) komen in de sportzaal van het SDK het Mgr. Zwijssen College uit tegen de Marnix MAVO (14.30) en daarna het Radulphus College tegen de MAO.

Sjevardnadze nieuwe voorzitter

TBLISI — De voormalige minister van buitenlandse zaken van de Sovjetunie, Edoeard Sjevardnadze, is dinsdag benoemd tot voorzitter van de nieuwe staatsraad in Georgië. Dat blijkt uit een decreet dat is voorgelezen voor de Georgische radio.

De staatsraad, die uit vier leden bestaat, volgt de militaire raad op als hoogste orgaan van het land en zal belast zijn met de uitvoerende en wetgevende macht. Na de val van de Georgische president Zviad Gamsachoerdia richtten diens tegenstanders de militaire raad op.

De staatsraad zou vooral tot taak krijgen de politieke en economische situatie in het land te stabiliseren. Naar verwachting worden eind mei of begin juni nieuwe verkiezingen voor het parlement gehouden.

Sjevardnadze heeft aangekondigd dat hij zich waarschijnlijk kandidaat zal stellen in de parlementsverkiezingen en heeft niet uitgesloten dat hij ook zal meedingen naar het presidentschap. Veel Georgiërs beschouwen de voormalige Sovjet-minister als de laatste hoop voor hun land, dat kampt met een ernstige economische crisis.



■*BANGUI — De olifant, bij jagers in centraal Afrika vooral geliefd wegens de dure slagtanden, verdient bescherming, zo is besloten tijdens de CITES-conferentie in Kyoto. Vijf Afrikaanse landen wilden in eerste instantie de handel in ivoor weer toestaan, maar uiteindelijk is ingezien dat het voortbestaan van de olifant belangrijker is dan het economisch belang. Bovenstaande archieffoto toont aan hoe een jager een tand afhakt van een gedode olifant.*

Afrikaanse landen overstag

Verbod ivoorhandel blijft van kracht

KYOTO — Het verbod op de handel in ivoor blijft bestaan. Dit hebben de 112landen die deelnemen aan de internationale conferentie over bedreigde dier- en faunasoorten in het Japanse Kyoto dinsdag besloten.

Daarmee is elke mogelijkheid voor hervatting van de olifantenjacht, zoals vijf zuidelijke Afrikaanse landen hadden voorgesteld, van tafel.

Zonder de feitelijke stemming af te wachten, trokken Zimbabwe, Botswana, Namibia en Malawi hun voorstel in. Deze actie werd nagevolgd door Zuid-Afrika. "Het is met spijt dat wij dit hebben besloten", aldus de vertegenwoordiger van Botswana.

Eerder hadden de vijf landen aangekondigd de handel in ivoor op beperkte schaal te hervatten. Mocht de conferentie hen daarin niet steunen dan zouden zij CITES verlaten. De Botswaanse afgevaardigde zei dat dit standpunt is gewijzigd nadat "de kosten en de baten van het deelnemen aan CITES zijn afgewogen".

De Zuidafrikaanse landen hadden een compromisvoorstel gelanceerd waarbij de gelden die de hervatting van de handel in huiden en slagtanden van olifanten zouden opleveren, besteed zouden worden aan het behoud en beheer van het olifantenbestand.

Uit een vorige week gepubliceerd rapport blijkt dat er genoeg gezonde olifanten zijn in Zimbabwe, Botswana en Zuid-Afrika om hun overleving te verzekeren. In Namibia en Malawi is de situatie minder rooskleurig. Daar is het twijfelachtig of de olifantenpopulatie het op lange termijn kan volhouden. In Afrika leven in totaal circa 600.000 olifanten, waarvan 150.000 in het zuiden.

Op de conferentie kondigde Zweden aan zijn pogingen om een volledig verbod tot stand te brengen op de vangst van tonijn in de Atlantische Oceaan stop te zetten. Zweden wil nu met landen als Japan, de Verenigde Staten, Canada en Marokko afspraken maken de handel in deze vissoort drastisch te beperken. Vangstquota zouden door een internationale commissie gecontroleerd moeten gaan worden, zo is op de conferentie vernomen.

Gorby lid van club voor ex-leiders

NEW YORK — De vroegere president van de Sovjetunie Michail Gorbatsjov is lid geworden van een club van voormalige staatsmannen en staatsvrouwen. Dat heeft de voorzitter van deze vereniging, de 'Interaction Council', de voormalige Duitse bondskanselier Helmut Schmidt, dinsdag meegedeeld.

De vereniging die in New York is gevestigd, telt zo'n dertig leden. Tot de club behoren onder meer Gerald Ford (VS), Takeo Fukuda (Japan), Valery Giscard d'Estaing (Frankrijk), Pierre Trudeau (Canada) en Lord Callaghan (Groot-Brittannië).

Interaction Council verwacht dat Gorbatsjov zal deelnemen aan de eerstvolgende bijeenkomst die van 28 tot 31 mei in Mexico zal plaatsvinden. Thema's van de ontmoeting zijn 'Het zoeken naar een nieuwe wereldorde' en "Crisis en verandering in Latijns-Amerika'.

***

De economie van MEXICO is vorig jaar gegroeid met 3,6 procent, iets minder dan de door de regering voorspelde vier procent. In 1990 was er een groei van 3,9 procent. Analisten verwachten dat de opbloei van de Mexicaanse economie dit jaar zal voortduren. Zij rekenen op een groei tussen vier en 4,5 procent.

Vredesmissies buiten eigen gebied

Nieuwe rol toebedeeld aan samenwerkingsraad NAVO

BRUSSEL — De Noord-atlantische Samenwerkingsraad (NASR) kan in de toekomst gaan fungeren als de verbindingsschakel tussen de NAVO en de CVSE (Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa).

Daarbij mag niet worden uitgesloten dat troepen van de alliantie worden ingezet voor vredesmissies buiten het NAVO-verdragsgebied. Dit heeft minister Hans van den Broek van buitenlandse zaken dinsdag voorgesteld tijdens de tweede officiële bijeenkomst van de samenwerkingsraad.

De ministers van buitenlandse zaken van de NASR troffen elkaar dinsdag in Brussel om te praten over politieke, economische, militaire en wetenschappelijke samenwerking tussen de NAVO-lidstaten en de leden van het voormalige Warschau-pact.

Van den Broek plaatste zijn voorstellen in het licht van de dreigende etnische conflicten in het Europa van na de koude oorlog. De minister ziet voor de NAVO een ondersteunende rol weggelegd bij pogingen van onder meer de CVSE crises uit de wereld te helpen.

Jean Marie Le Pen telt kinderkopjes

PARIJS — Voor het Front National is het gezin niet alleen de hoeksteen van de Franse samenleving, het kan ook extra stemmen opleveren. De extreem-rechtse partij van Jean-Marie Le Pen stelt voor de ouders bij verkiezingen te laten stemmen voor hun minderjarige kinderen, om zo de Fransen aan te moedigen grotere families te vormen.

In een manifest met 51 sociale voorstelllen pleit het FN ervoor het stemrecht aan elke burger te geven, of die nou volwassen of kind is. De ouders zullen dan de 'kinderstemmen' uitbrengen: de vader namens de jongetjes, de moeder voor de meisjes.

Een logisch idee, vindt partij-ideoloog Bruno Megret, aangezien ouders juridisch verantwoordelijk zijn voor hun kinderen. "Het is abnormaal dat kinderen, die de toekomst van de natie zijn, niet meetellen bij verkiezingen". Tot hun 18e hebben ze nog niets te zeggen, maar daarna kunnen ze zelf stemmen.

Het sociale handvest van het Front stelt verder voor bijstand en kinderbijslag aan buitenlanders te staken, Fransen voorrang te geven bij huisvesting en studiebeurzen, en moeders te betalen om thuis te blijven en kinderen groot te brengen.

Volgens opiniepeilingen zal het FN bij de plaatselijke verkiezingen op 22 maart forse winst boeken. De partij zou 15 procent van de stemmen in de wacht slepen, en in Zuid-Frankrijk zelfs 25 procent.

TAIWANESE bedrijven mogen hun aandelen voortaan in het buitenland verkopen, terwijl buitenlandse bedrijven aandelen op het eiland mogen uitgeven. Taiwanese ondernemingen kunnen in het buitenland aandelen uitgeven in de vorm van Global Depositary Rights (GDR's), waarbij de Taiwanezen zelf de onderliggende waarden in bezit houden. Andersom kunnen buitenlandse bedrijven in Taiwan Taiwanese depositary rights (TDR's) uitgeven die een notering krijgen op de beurs van Taiwan.

IMF: Gezamelijke inflatiebestrijding van belang

Bestedingsdrift industrielanden funest voor ontwikkeling armen

TOKYO — De bestedingsdrift die veel industrielanden ten toon spreiden dreigt de economische ontwikkeling van de arme landen te vertragen. De komende jaren zullen besparingen en investeringen niet met elkaar in evenwicht zijn en daardoor kan er een tekort aan middelen ontstaan voor ontwikkelingslanden en landen die op weg zijn naar een vrije markt.

Dit heeft Michel Camdessus, directeur van het Internationale Monetaire Fonds (IMF), dinsdag gezegd in Osaka tijdens een bijeenkomst van vertegenwoordigers uit het Japanse bedrijfsleven. De nationale besparingen moeten omhoog en veel landen moeten wat gaan doen aan hun tekorten, aldus Camdessus.

Het tekort aan besparingen en de noodzaak voor meer buitenlandse hulp vormen de belangrijkste economische problemen van dit decennium. Willen de industrielanden de economische groei van de jaren tachtig handhaven dan moeten ze meer gaan investeren. Bovendien is veel geld nodig voor de opbouw van Oost-Europa en de voormalige Sovjetunie.

Besparingen op subsidies aan de industrie en de landbouw en de vermindering van de militaire bestedingen kunnen de benodigde middelen opleveren. Camdessus waarschuwde er wel voor dat het vrijmaken van geld voor investeringen niet alle problemen van de ontwikkelingslanden oplost. De industrielanden moeten ook meer ontwikkelingshulp geven.

Japan heeft zijn ontwikkelingshulp de laatste paar jaar maar bescheiden vergroot. In 1990 bedroeg deze hulp slechts 0,3 procent van het Bruto Nationaal Produkt en het ziet er niet naar uit dat dat percentage vorig jaar is gestegen. De hulp door Japan is daarmee kleiner dan het gemiddelde van de landen van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling), zo betoogde de IMF-directeur.

Japanse functionarissen hebben laten weten dat Japan in geld uitgedrukt vorig jaar meer ontwikkelingshulp heeft verleend dan de Verenigde Staten. In 1990 waren de VS nog de grootste geldschieter met ruim tien miljard dollar. Japan was tweede met 9,24 miljard dollar. Het land streeft ernaar zijn ontwikkelingshulp de komende vijf jaar te verdubbelen tot 0,7 procent van zijn Bruto Nationaal Produkt.

Camdessus betoogde verder dat de ontwikkelingslanden er niet op vooruit gaan als de wereldeconomie niet aantrekt. Het ziet ernaar uit dat de VS, Europa en Japan meer economische groei gaan boeken, maar ze moeten dan wel de inflatie goed in de gaten houden. Het zou zeer verdienstelijk zijn als de industrielanden een gemeenschappelijke doelstelling voor de verdere vermindering van de inflatie opstellen, aldus Camdessus.

Stem-invloed van Botha vermoedelijk groot:

Zwart 'ja' en blank 'nee' tegen hervormingen in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — De zwarte Zuidafrikaanse leider Nelson Mandela heeft zondag de blanke kiezers opgeroepen 'ja' te stemmen in het referendum over de voortzetting van politieke hervormingen op 17 maart. De vice-voorzitter van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) stelde dit zondag in het dagblad Sunday Times in Johannesburg.

"Een 'ja'-stem betekent dat we als Zuidafrikanen rond de tafel gaan zitten om te bespreken hoe we het best een democratisch systeem kunnen opzetten waarbij alle inwoners van het land zich veilig voelen", aldus Mandela. "Een 'nee'-stem zal een oorlogsverklaring zijn aan de meerderheid van het land."

Het ANC heeft het blanke referendum als racistisch van de hand gewezen, maar heeft wel de blanken impliciet opgeroepen 'ja' te zeggen tegen democratische hervormingen.

President Frederik de Klerk, die het initiatief nam voor het referendum, kreeg een slag te verduren van zijn voorganger P.W. Botha, die de blanke kiezers opriep 'nee' te stemmen. "Ik kan niet meedoen aan een hervormingsproces dat tot de zelfmoord van mijn eigen volk leidt", liet hij weten.

In een reactie zei De Klerk dat Botha's motieven zijn ingegeven door "persoonlijke ressentimenten". Botha trad in 1990 uit de regerende Nationale Partij (NP) uit protest tegen De Klerk's hervormingen. De leider van de Conservatieve Partij (KP) Andries Treurnicht zei dat Botha's stemverklaring kiezers naar het 'nee'-kamp zal overhalen.

Een bijeenkomst van het blanke extreem-rechtse Afrikaner weerstandsbeweging (AWB) in Johannesburg trok zaterdag 2.500 mensen, veel minder dan de 50.000 die werden verwacht. Bijgestaan door Treurnicht en andere rechtse leiders riep AWB-leider Eugène Terre'Blanche op tot nee-stemmen in het "referendum tussen God en het communisme".

Voor nog meer spektakel zorgde Terre'Blanche, eerst door van zijn paard af te vallen toen hij naar het podium galoppeerde, en vervolgens door met zijn ruiters op een wegblokkade van de politie in te rijden.

In aansluiting op festival Curaçao

Caribische film/video-makers verenigen zich

NAAST HET CARIBISCHE film- en videofestival dat van 13 tot en met 15 maart op Curaçao wordt gehouden en waarover gisteren in deze krant het programma verscheen, wordt van 16 tot 19 maart ook een conferentie gehouden van Caribische filmmakers. Het is de bedoeling dat aan het slot van die conferentie de statuten worden goedgekeurd van een Federatie van Caribische Film en Video Professionals.

Vorig jaar oktober is er een vooorbereidende conferentie geweest met 25 deelnemers - ook op Curaçao - en het is de bedoeling dat er nu spijkers met koppen worden geslagen. Notaris van der Plank heeft concept-statuten ontworpen en die zullen aan de deelnemers ter goedkeuring worden voorgelegd. Aan de conferentie nemen deze keer 33 personen deel, inclusief de twee tolken. Een van de tolken is van Curaçao (ITC), de ander komt uit Martinique en heeft veel ervaring opgedaan tijdens het filmfestival Images Caraibes, aldaar. Bij dat festival komen tot nu toe altijd de Caribische filmmakers bij elkaar. Norman de Palm wil dat liefst naar Curaçao toe trekken.

Over de hele wereld worden de laatste jaren Latijnse filmfestivals georganiseerd, in Cartagena, in New York, in Los Angeles, Toronto, in Europa. Overal kan men Caribische films zien, behalve bij ons.

Tijdens het filmfestival dat aan de conferentie vooraf gaat kunnen we kennis maken met films uit de regio. Cuba heeft een bloeiende filmindustrie en de nadruk van het film- en videofestival zal ook liggen op de Cubaanse films, maar ook op Martinique en op Jamaica bijvoorbeeld is een sterke filmindustrie. We zien die films echter bijna nooit.

Felix de Rooy en Norman de Palm hebben dat opgepakt en samen met June Givanny (van het British Film Institute in Londen, met specialisatie Afrikaanse en Caribische films), Suzy Landau van Images Caraibes, Alexandra Jansse en Willy Westermann, beiden van Cosmic Illusions (het bedrijf van Norman de Palm en Felix de Rooy) hebben zij deze conferentie georganiseerd waarbij de federatie een feit zal worden. Het feest om de rechtsgeldigheid van de federatie zal gevierd worden in Martinique tijdens de derde Images Caraibes.

Aan de conferentie op Curaçao wordt deelgenomen door producenten, regisseurs, distributeurs, technici en ook door acteurs en actrices. Filmmakers, ambtenaren en vertegenwoordigers van culturele instituten zullen samen discussiëren over alles wat met film te maken heeft.

In de zeventiger jaren bestond er nog maar weinig of geen filmindustrie in het Caribisch Gebied. In de tachtiger jaren is er een enorme explosie, zowel wat kwantiteit als kwaliteit betreft, speciaal op Jamaica en op Cuba. In de negentiger jaren zijn er zeer goede documentaires en korte films op video's geproduceerd.

Onder de filmmakers is nog steeds een discussie gaande over wat nu precies een Caribische film is. Is een film Caribisch door de nationaliteit van de maker, waar hij ook woont of leeft? Is een film Caribisch door het onderwerp? Heeft de film de nationaliteit van het land dat de film subsidieert? Ook dat zal een van de discussiepunten zijn. Norman de Palm formuleerde het aldus: 'Wat we nodig hebben is een overvloedige liefde voor de Caribische bioscoop en film met de breedst mogelijke horizon. Dat kan specifieke Caribische onderwerpen inhouden als poëzie, legendes, metaforen, mystiek en zijn sociale en politieke realiteit, maar ook algemene kwesties, zelfs al hebben ze geen directe aansluiting bij specifieke Caribische thema's.'

Om de conferentie en de filmweek voor te bereiden zijn Willy Westermann en Alexandra Jansse al enige tijd op Curaçao bezig. Willy Westermann heeft in de jaren 1972-1978 op Curaçao gewoond als echtgenote van een longarts. Zij heeft hier toneel gespeeld met Norman de Palm en Felix de Rooy (o.a. in De Meeuw). Zij heeft contact met hen gehouden en in Nederland is zij steeds meer voor ze gaan werken en ze is nu plaatsvervangend directeur van Cosmic Illusions.

Alexandra Jansse heeft op Curaçao het Peter Stuyvesant College doorlopen. Later heeft zij in Nederland Sociale Geografie gestudeerd, maar is steeds meer in de filmwereld geïnteresseerd geraakt. Ze stopte met lesgeven, en maakte eigen. vrije producties. Ook werkte ze mee als regie-assistente aan twee t.v.-producties. Samen met Nicole Tamsma-Henriquez maakte ze een kort t.v.-programma over Jose Maria Capricorne. Dat was de aanleiding om haar voor te dragen mee te doen met dit project van Cosmic Illusions.

Maar zoals Willy Westermann verklaarde: 'Norman de Palm is de grote maestro die alle touwtjes in handen heeft. Hij zorgt voor het gezicht naar buiten toe en voelt zich verantwoordelijk voor het geheel.'

Felix de Rooy heeft het tot nu toe erg druk gehad met zijn verzameling Wit Over Zwart, die tentoongesteld zal worden tijdens de wereldtentoonstelling in Sevilla (Spanje) in april. Wit over zwart is een collectie van allerlei items, zoals koekblikjes, kop en schotels, posters, doosjes e.d. uit de populaire westerse cultuur, die de beeldvorming van de zwarte mens door de blanke mens laten zien.

NEL CASIMIRI

Fornuis voor huishoudschool



■ *WILLEMSTAD — In verband met de viering van het eerste lustrum van de politieke partij Si werd aan de Maris Stella huishoudschool een gasfornuis geschonken.*

Minister Eithel Pietersz verrichtte samen met George Hueck, voorzitter van de SI, de overhandiging aan het hoofd der school. Leerlingen en docenten keken toe.

Concert-klarinettist Stier in de Fortkerk

WILLEMSTAD — Op vrijdag 27 maart a.s. om half negen 's avonds presenteert het Amerikaanse consulaat in de Fortkerk de klarinettist Charles Stier met begeleiding van Willem Bloomquist op piano. Deze presentatie komt tot stand met medewerking van de Curaçaosche Kunstkring en het Cultureel Comite Fortkerk. Er zullen werken gebracht worden van Brahms, Bernstein, Cage, Muczynski en Sutermeister.

Stier is, evenals de pianist William Bloomquist, lid van het trio Greenhouse/Stier/Bloomquist en wordt gerekend tot een van de beste klarinettisten van deze tijd. De Amerikaanse pers heeft Stier reeds vaker vergeleken met legendarische muzikanten als Benny Goodman, Richard Stoltzman en Reginald Kell. In Europa wordt hij de leider genoemd van de nieuwe generatie van de Amerikaanse klassieke solisten.

Stier heeft o.a. opgetreden in Spanje, Frankrijk, Nederland, Oostenrijk, Duitsland, Canada en de Sovjet Unie. Verder trad hij op in bekende muziektheaters als de Weill (Carnegie) Recital Hall in New York, de Kennedy Center in Washington, D.C. en de Cleveland Museum of Art. Verder was Charles Stier gast artist bij de Chamber Music Society of Lincoln Center en bij de Cleveland, Fransiscan, Helios, Sibelius Academy en Leningrad String Quartets.

Stier's buitengewone manier van musiceren komt mede voort uit zijn uitgebreide studie op dat gebied. Hij was student van Robert Marcellus, de voormalige eerste klarinettist van het Cleveland Orchestra en van George Pieterson, eerste klarinetist van het Hollands Amsterdams Concertgebouworkest. Charles Stier behaalde zijn doctor's graad in muziek aan de University of Maryland, waar hij gewerkt heeft met de hooggeleerde klarinettist Norman Heim. Dr Stier geeft prive muzieklessen en doceert teens aan de Catholic University of America in Washington DC.

De winst voor belastingen van het Duitse concern Degussa (chemie, farmacie en metalen) is in het eerste kwartaal van het op 1 oktober begonnen boekjaar met vijf procent gestegen tot 43 miljoen mark ondanks een vermindering van de omzet met zeven procent van 3,23 miljard mark tot 2,99 miljard mark. Degussa heeft aangekondigd dit jaar kapitaal te willen aantrekken via een claimemissie en het plaatsen van een minderheidsbelang in de farmaciedochter Asta Medica op de beurs. Asta heeft een jaaromzet van 1,3 miljard mark.

Nieuwe cursus hartstichting

WILLEMSTAD — De Curaçaosche Hartstichting organiseert opnieuw een elementaire reanimatiecursus o.l.v. dr Maur Engels (cardioloog) en Henriette Walle (verpleegkundige A met hartspecialisatie). De cursus is een uitvloeisel van de cursussen die worden gegeven door de Nederlandse Hartstichting en The American Heart Association. De informatieles is op woensdag 11 maart 1992 in de UNA (Universiteit v.d. Nederlandse Antillen) aan de Jan Noorduynweg van 19.30 tot 20.30 uur. De cursus start op woensdag 18 maart in de UNA. Voor verdere informatie en/of inschrijving belt men tel.:683114.

CAMRODD-conferentie

WILLEMSTAD — De Caribische organisatie van zwakzinnigen, CAMRODD hield van 12-18 januari de tweede cursusweek voor twintig jonge leiders in de zwakzinnigenzorg uit zeventien Caribische landen. De twee afgevaardigden van de Curaçaose Totolika die gesponsord werden door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg zullen verslag uitbrengen over activiteiten van die week en enkele punten ter discussie aanbieden.

Carmen Montesant en Robert Antonius nodigen alle geïntereseerden voor deze bijeenkomst uit, die op donderdag 12 maart van 7.30-10.00 pm te Sentro Totolika aan de Uteweg gehouden wordt.

International School viert vierde lustrum

WILLEMSTAD — In verband met het twintigjarig bestaan van de International school of Curaçao wordt er op donderdag 26 maart een "Meet the ISC" georganiseerd.

Het is de bedoeling genodigden en publiek nader kennis te laten maken met de International School en om verslag te doen van hoe de school in de afgelopen twintig jaar heeft gefunctioneerd.

De International School werd in 1971 opgericht om tegemoet te komen aan de behoefte aan een Amerikaans schoolmodel voor onder anderen kinderen van personeel van het Amerikaanse consulaat en andere mensen die slechts tijdelijk op het eiland woonachtig zouden zijn. Momenteel bedraagt het leerlingenbestand 306. De studenten komen uit 29 verschillende landen.

Studenten kunnen na het succesvol doorlopen van de school verder studeren aan universiteiten in de Verenigde Staten en andere landen.

Panamerikaans damtoernooi gisteren van start gegaan

WILLEMSTAD — Gisteren zijn met de loting van de spelers de Panamerikaanse kampioenschappen dammen op Curaçao van start gegaan. De eerste spelronde is echter pas vanmiddag om drie uur in hotel Las Palmas begonnen.

Deelnemers uit verscheidene landen strijden om het kampioenschap. Voor Amerika zijn dat Iser Koeperman en Alex Mogilanski. Mogilanski was in 1978 kampioen van de voormalige USSR, Koeperman was tussen 1958 en 1976 meervoudig wereldkampioen. De enige bedreiging voor hen wordt gevormd door de Surinamer Eduard Autar.

Voor Curaçao komen uit Raoul Alias, Johan Koster en Clifton Agatha. Laatstgenoemde was kampioen van Curaçao in 1986. Alias is de huidige kampioen en Koster is sub-kampioen.

Voor de drie Curaçaoënaars betekenen deze kampioenschappen de eerste internationale ervaring, die zij opdoen.

Wie de kampioenschappen wil bijwonen is welkom. Er zijn geen kosten aan verbonden en er zullen dagelijks demonstraties worden gegeven.

Brand in Bellevue

WILLEMSTAD — De zuidelijke gevel van het voormalige hotel Bellevue stond gisteren in lichterlaaie. Het gebouw is al geruime tijd onbewoond en verkeerde in bouwvallige toestand.

Spuiteenheden van Steenrijk en Mundo Nobo blusten het vuur. Over de oorzaak van de brand tast men nog in het duister.



■*WILLEMSTAD — Faroe Metry ontving onlangs zijn eigen boek getiteld Invoerrechten en accijnzen op de Nederlandse Antillen. Dat boek is namelijk herdrukt. De heer De Freitas van Print Express overhandigde het 'nieuwe exemplaar' aan de auteur die momenteel gedeputeerde van financiën is. In het boek verschenen o.a. teksten van wetenschap omtrent invoer en accijnzen alsmede invoerrechtentarieven.*

Basketbaltoernooi op banen SUVEK

WILLEMSTAD - Op 17 maart start op het veld van SUVEK een basketbaltoernooi.

De deelnemende ploegen zijn naast twee ploegen van SUVEK, Maduro & Curiel's Bank nv, KPMG, Bank van de Nederlandse Antillen en de ISLA.

Het toernooi duurt zeven weken en er wordt elke dinsdagavond gespeeld.

Voor meer informatie kan men terecht bij Ronald Irausquin (tel. 370388) of Niko Kluyver (tel. 612300).

NAZB cursus

WILLEMSTAD - De Nederlands Antilliaanse Zwembond (NAZB) organiseert een cursus voor zweminstructeur(-trice).

De in samenwerking met Sedreko gegeven cursus staat open voor iedereen van 17 jaar of ouder. Verdere eisen voor deelname aan de cursus zijn het MAVO(4)-diploma en het zwemdiploma C.

De opleiding tot zweminstructeur start op woensdag 1 april en zal ongeveer acht maanden duren. Er is zowel een theoretisch als een praktisch gedeelte. Ook zal iedere cursist een minimum aantal uren stage moeten lopen.

Men kan zich tot en met woensdag 18 maart in schrijven bij de heer Arthur Curiel. Dit moet persoonlijk geschieden bij Dienst Onderwijs aan de Schouwburgweg. Men kan een afspraak maken via tel. 376333.

Op woensdag 25 maart wordt een informatieve kennismakingsavond georganiseerd met de docenten en medecursisten. Deze vindt plaats op het Mgr. Zwijssen College aan de Grebbelinieweg 62 en vangt om 19.00 uur aan.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09 00-12 00/14 00-17 00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z n, Rif)
geopend op woensdag van 14 00-16.45 uur vrijdag van 20 00-22 00 uur, zaterdag van 13 00-17 00 uur en zondag van 09.30-12 30 14 00-17.00 uur

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden maandag t/m donderdag van 17 00-02 00 uur, vrijdag en zaterdag van 16 00 uur tot na 02 00 uur, zondag vanaf 13 00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwe)
elke zaterdag van 09 00-13 00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar

* * * * * * * * *

Zuidafrikaanse atleten voor het eerst buiten eigen grens

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaansse atleten zijn dit jaar welkom bij de continentale titelstrijd die van 8 tot 23 juli op Mauritius wordt gehouden.

"Voor het eerst zullen Zuidafrikaanse atleten meedoen aan de Afrikaanse kampioenschappen", zei Deon van Zyl, de voorzitter van de multiraciale Zuidafrikaanse atletiekfederatie (ASA) die nog wacht op de erkenning door de IAAF.

Wel gaf Lamine Diack, vice-voorzitter van de IAAF, vorige maand bij een bezoek aan Zuid-Afrika in principe groen licht voor deelneming aan de Olympische Spelen. Diack zei de ASA, ondanks de meningsverschillen tussen de drie daarin verenigde bonden, te willen beschouwen als de officiële Zuidafrikaanse atletiekunie.

ASA heeft al het voorlopig lidmaatschap verworven van de Afrikaanse atletiekconfederatie (AAAC). Dat betekent dat de Zuidafrikaanse atletiekploeg in april al op continentaal niveau kan debuteren bij de Afrikaanse Eenheid Spelen die in Dakar (Senegal) worden gehouden.

Van Zyl vertelde ook dat de marathon van Kaapstad (28 maart) en de nationale kampioenschappen in Bloemfontein (10-11 april), de woonplaats van Zola Budd, zullen gelden als de belangrijkste kwalificatiewedstrijden voor Barcelona.

LYON - Wielrenster Jeannie Longo gaat de Franse wielerbond voor de rechter slepen.

De achtvoudige wereldkampioene, die na een meningsverschil over de te monteren fietspedalen uit de nationale selectie werd gezet, wil op die manier proberen deelneming aan de Olympische Spelen van Barcelona af te dwingen.

Longo's advocaat Andre Soulier zei dat de 33-jarige Française de bond machtsmisbruik verwijt door haar de officiële trappers van het team voor te schrijven.

Longo, die nimmer een Olympische medaille won, hoopt dat de bond onder juridische druk die eis laat vallen en haar weer in genade aanneemt. Eerder overwoog ze met het oog op Barcelona een ander nationaliteit aan te nemen.

Longo, die wel vaker overhoop heeft gelegen met officials en collega's, keerde vorig jaar juli na een afwezigheid van twee jaar terug in het peloton. Ze wilde in augustus meedoen aan het wereldkampioenschap in Stuttgart. Dat ging niet door wegens de "pedalen-affaire".

Seizoens-opener voor wielerbond

WILLEMSTAD - De Curaçaose Wielerbond organiseert zondag haar eerste wedstrijd.

De seizoensopener wordt verreden over een afstand van 58 kilometer. De start zal zijn te Pietermaai voor het gebouw van het Departement van Financiën en de finish te Colon.

Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden per deelnemer. Iedereen kan zich inschrijven bij Tirso Leito (tel. 672183) of Elmer Bonifacio (tel. 675878). Ook op de dag van de wedstrijd zelf kan men zich nog inschrijven.

De route die wordt gereden is in grote lijnen Salinja, Caracasbaaiweg, Porta Blanku, Montagne, Sta. Rosa, Brievengat, Gosieweg, Rio Canario, Palu Blanku, Rooseveltweg, Hato, Rotonde Zegu, Julianadorp, EEG-weg, bij KAE links af, de Roodeweg in naar Colon.

Berger vindt SVV D normaal

WAALWIJK - Han Berger heeft SVV Dordrecht in een weekje als trainer leren kennen als een hele normale club.

Over de inzet tijdens de eerste trainingsdagen was hij tevreden en op de nederlaag bij RKC (2-0) viel weinig aan te merken.

"Het is geen schande bij RKC te verliezen. Illustere clubs zijn ons voorgegaan", concludeerde de trainer, die na alle strubbelingen bij de club probeert weer een voetbalklimaat te scheppen, zoals dat in trainerstaal heet. Dat duurt even.

"Ik kan geen wonderen verrichten. Dan zou ik in Italië werken en miljonair zijn." De clubleiding vraagt daarom slechts behoud van het eredivisieschap van Berger. De marge met de fatale plaatsen is vier punten.

* * * * *

VOETBAL / EINDHOVEN - De oefenwedstrijd van het Nederlands elftal tegen Italië, op 24 april, zal in het stadion van PSV in Eindhoven gespeeld worden. De competitiewedstrijd PSV - RKC, die op 22 april (Paasmaandag) zou worden gespeeld, is twee dagen vervroegd.



■*WILLEMSTAD — 7 Maart jl vierde Curaçao Wire Products Inc. haar derde lustrum met een geanimeerde "receptie" te Irene Moreno Club. Op bijgaande foto ziet men het moment waarop dhr Rodney Lucia, directeur van Curaçao Wire Products een plakkaat uitreikt aan dhr F. Ignacio. Van links naar rechts Rodney Lucia en de drie werknemers die ook hun derde lustrum bij het bedrijf hebben gevierd. (F. Ignacio, R. Plaate en C. Clemencia).*

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * * *

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

* * * * * * * *

Drugsverdachten bekennen schuld

AMSTERDAM — Vijf hoofdverdachten van de drugsbende die maandag door de Amsterdamse politie is opgerold hebben in de loop van dinsdag tegenover de politie hun rol bekend in de drugsorganisatie.

Dat heeft de Amsterdamse politiecommissaris Bob Visser die de leiding heeft in de zaak dinsdag verklaard. De amsterdamse politie arresteerde tijdens een grote actie maandag 29 Ghanezen die in Amsterdam-Zuidoost een internationaal distributiecentrum hadden voor de aan- en doorvoer van heroïne. Bij de actie werden zo'n 150 politiemensen ingezet. Gelijktijdig werden arrestaties verricht in de Verenigde Staten en in Zwitserland.

Volgens Nochi Willem

'Vertrouwenscrisis in UPB wel degelijk een feit'

KRALENDIJK — De door de Partido Bonaireano Sosial gesignaleerde en door de Union Patriotiko Bonaireano ontkende problemen in de UPB bestaan wel degelijk, beweert partijleider Nochi Willem van de Paboso. Hij herinnert aan zijn gesprek met de UPB-fractieleider Cai Marsera die voorstelde het huidige Bestuurscollege naar huis te sturen. Tijdens een UPB-persconferentie ontkende Marsera ten enen male die intentie. Willem evenwel zegt de zaak geanalyseerd te hebben.

Willem zegt dat de bevolking de partij is die moet oordelen of de ingrediënten van ontevredenheid en onvoldaanheid wel of niet zijn doorgedrongen tot de fractieleider van de grootste politieke partij. Hij zegt de situatie in twee gedeelten te willen analyseren. Een op politieke gronden en een die het bestuur van het eiland betreft.

Volgens Willem is het een publiek geheim, dat in de UPB een sfeer van wantrouwen en onvrede heerst. Naar mijn mening kwam dat het best tot uiting gedurende de laatste persconferentie die de UPB heeft gegeven en waarbij partijvoorzitter Rudi Ellis verwoordde dat hij ontevreden was over de manier waarop zijn partijleiders te werk gingen. Willem noemt het een niet te ontkennen feit, dat prominente leiders en zelfs leiders van het eerste uur (hij bedoelt Papa Statia die zijn Statenzetel moet inleveren voor Alipio Goeloe, red.) in duidelijke taal verklaren, dat de bevolking verkeerd wordt geïnformeerd. Voor Willem een grote vraag, wat er werkelijk achter de schermen gebeurt.

Willem: De UPB en vooral een zekere leider wiens politieke loopbaan voor iedereen inmiddels wel doorzichtig moet zijn, wil kost wat het kost aan de macht blijven om te kunnen manipuleren met de eigendommen van het volk. Zijn enige doel is om daar zelf beter van te worden".

Volgens partijleider Nochi Willem zijn de bewijzen daarvoor voorhanden. "Laat de bevolking toch eens de moeite nemen om in de auto te stappen en langs de eigendommen van de leiders te rijden. Dan kunnen zij met eigen ogen zien hoe hun bezittingen gigantisch uitgebreid worden. Als de bevolking aan hun deur klopt, dan krijgen zij echter te horen hoe slecht het gaat en hoe weinig tijd zij hebben om de zaken voor het volk te regelen".

Ook zegt Willem, dat 'hun' eigen leiders (en hij bedoelt de UPB-leden) in feite wel de mogelijkheid hebben om de eigen bevolking te helpen door werk aan te bieden. Willem zegt dat hun huizen en kantoren echter door Portugezen gebouwd worden. "Met andere woorden de vooruitgang is alleen voor de UPB-leiders en de rest van de bevolking probeert maar van de wind te leven. Het is meer dan schande dat de bevolking roept om werk, om sociale regelingen, om betere medische begeleiding. Vergeet het maar, want de leiders reizen de wereld rond zonder ook maar een ogenblik stil te staan bij de bevolking die hen tenslotte heeft gekozen", aldus Willem.



Gezaghebbermr Frits Goedgedrag beëdigde afgelopen week vier employees van Special Security Service (SSS) tot buitengewoon agent. De vier employees zijn v.l.n.r. mw M. Martilia en de heren M. Maria, W. Windster en F. Dirksz.

Vier nieuwe supervisors bij Special Security

KRALENDIJK — Afgelopen week werden er opnieuw vier supervisors van het grootste bewakingsbedrijf op Bonaire, de Special Security Services door gezaghebber mr Frits Goedgedrag beëdigd. Dat betekent vier nieuwe buitengewone agenten van politie.

De vier leden van het bewakingskorps zijn door het management van de SSS speciaal geselecteerd en hebben ook een cursus moeten volgen. Dat betekent dat zij nu beschouwd worden als personeel dat goed is berekend voor de hun toegeschreven taak. De cursus die gevolgd werd door de employees, duurde een jaar en behelsde negen vakken, waaronder strafrecht.

Aan het eind van de cursus moest een examen worden afgelegd, waar de vier nieuwe supervisors inderdaad voor slaagden. Nu heeft elke groep een eigen supervisor die niet alleen belast is met het toezicht, maar tevens kan optreden als leider van de groep. Dat vergemakkelijkt ook het bewaren van de discipline onder het personeel, maar het garandeert vooral een optimale service voor de klant van de SSS.

Aanmelding kandidaten Gobernador Leito-beker

KRALENDIJK — Tijdens zijn ambtsperiode stelde toenmalig gouverneur drs Ben Leito een beker beschikbaar voor jongelui tot 18 jaar, die zich op een of andere manier onderscheiden van hun leeftijdsgenoten. Sedert die tijd wordt de Gobernador drs B.M. Leitobeker elk jaar uitgeloofd. Het is een wisselbeker die echter eigendom wordt, wanneer hij drie keer achtereen is gewonnen.

Dat gebeurde tweemaal op Bonaire. In de jaren 1976-1977 en 1978 werd de beker gewonnen door de Bonaire tennisclub en in de jaren 1979-1980 en 1981 evenaarde de folkloristische groep 'Kayena' onder leiding van Mona Carolina en Jeta Rosario die prestatie.

De beker wordt uitgereikt op Koninginnedag. Sedert 1973 werd de beker gewonnen door het Koor Kanta Orchidea, 1974 de verkeersbrigadiers van de Bernardusschool, 1975 Nos Kosecha, 1982 de Verkenners, 1981 Grupo Folkloriko Kayena, 1984 de Hobbyclub Bonaire, 1985 de Maria Goretti-groep, 1986 Deporte den bario, 1987 Jairo Evertsz, 1988 Andre Bernabela, 1989 Anthony Nicolaas en 1990 het biljartteam New Blood.

De zwakte van de toekenning is, dat meestal groepen in aanmerking kwamen voor de beker. Het laatste jaar (1990) wordt wel als een toppunt beschouwd, aangezien een biljartvereniging de Leitobeker won. Velen nemen aan, dat dit nimmer de opzet is geweest van ex-gouverneur Leito. Wie een potentiële bekerwinnaar kent, kan daarvan de naam opgeven bij de heer Raymundo Saleh.

Overzicht gevraagd van reizen BC

Willem: 'Reizen blijft Boois lust en leven'

KRALENDIJK — Het is een niet te ontkennen feit, dat gedeputeerde Ramoncito Booi vaak op reis is.

Afgelopen week nog zette het Paboso-fractielid Rodger Gijsbertha vraagtekens bij de kosten die gemaakt werden door de Bonaireaanse delegatie voor de reis naar Amerika. De essentie van de vragen die Gijsbertha stelde, was de onnodig hoge prijs die voor de passages werd neergeteld, zegt fractieleider Nochi Willem.

Op de tweede plaats echter vindt Willem dat de reis en het verblijf van de heren Booi, Domacassé en Saleh een geheimzinnige waas heeft, zoals naar mijn mening de gedeputeerde trouwens zelf ook naar voren bracht. Volgens het leerboekje van Nochi Willem echter is het meer dan logisch dat investeerders, wanneer zij belangstelling hebben voor Bonaire, naar dit eiland dienen te komen.

Het is naar zijn mening niet nodig en zelfs onjuist wanneer de Bonaireaanse bestuurders vinden, dat zij naar de investeerders moeten vliegen en daarmee een indruk wekken dat Bonaire op hen zit te wachten.

Wat echter vooral de emmer voor de Paboso doet overlopen is het feit, dat er vanaf midden vorig jaar vragen zijn gesteld over de vele reizen van het BC, terwijl daarop nimmer antwoord is gekomen.

Naar Willem heeft begrepen, zal hetzelfde systeem dit jaar voortgezet worden. Hij verwacht zelfs nog meer reizen dan het afgelopen jaar zijn gemaakt. Hij verwijst daarbij naar bijna tweewekelijkse reizen, zonder dat het publiek in feite op de hoogte is waarom en waarnaar gereisd wordt.

Willem acht het wenselijk, dat het BC een persconferentie zou beleggen en dan duidelijk uitlegde, welke effecten de gemaakte reizen hebben gehad en hoeveel er dit jaar nog gemaakt zullen worden. Interessant vindt hij het ook, wanneer er een gedetailleerd verslag gegeven zou worden over de kosten van deze reizen, gespecificeerd naar reis- en verblijfkosten van de betrokken delegaties.

Willem: "Het is onbegrijpelijk dat een gedeputeerde ook nog aandacht kan besteden aan het besturen van het eiland als hij zoveel reist. De Paboso wil geenszins insinueren, maar vindt toch wel opmerkelijk hoe vaak de gedeputeerden in het buitenland verblijven, waardoor de vraag gesteld kan worden of het eigenlijk bestuurs- en overheidszaken zijn, waarvoor zij naar het buitenland reizen".

Willem wijst erop, dat gedeputeerde Booi deze maand alweer naar Nederland vertrekt. Ten slotte zegt de Pabosoleider dat zijn fractie om die reden gewoon een uitleg wil hebben over de reden en de kosten van die vele reizen die gemaakt zijn van 2 juli 1991 tot 31 december 1991 en van 1 januari 1992 tot 31 maart 1992. Als daarop geen antwoord komt, dan zal de Paboso verplicht zijn, deze reizen in een Eilandsraadsvergadering aan de kaak te stellen, vindt Willem.

Felle kritiek op Bush

Nixon: meer humanitaire hulp nodig voor GOS

WASHINGTON — De manier waarop de Amerikaanse regering reageert op de problemen van de voormalige Sovjetunie is "om te huilen zo ontoereikend", gezien de kansen en de gevaren waarmee het westen wordt geconfronteerd tijdens de crisis in dat land.

Dit meent ex-president Richard Nixon, die het betreurt dat president George Bush noch de andere kandidaten voor het Witte Huis deze kwestie als thema hebben aangevoerd tijdens hun verkiezingscampagne.

Volgens Nixon moet er veel meer humanitaire hulp naar het huidige Gemenebest van Onafhankelijke Staten en moeten de schulden van het GOS worden geherstructureerd, zodat pas hoeft te worden terugbetaald als de markteconomie goed van start is gegaan. Ook moet er volgens hem een miljardenfonds komen om de stabiliteit van de roebel te garanderen.

In een reactie zei Bush de kritiek niet persoonlijk op te vatten en deze eerder te zien als constructieve voorstellen. De Verenigde Staten zullen "al het mogelijke doen om de democratische krachten in de ex-Sovjetunie te steunen", maar aan die hulp kleven grote financiële beperkingen, aldus Bush.

De opmerkingen van Nixon, die staan in een memorandum dat circuleert in kringen van deskundigen op het gebied van buitenlandse politiek en deze week in het weekblad Time worden gepubliceerd, komen op zeer ongelegen moment voor Bush. Deze moet zijn campagne noodgedwongen op de binnenlandse politiek richten vanwege de sociale en economische problemen waarmeer het land kampt.

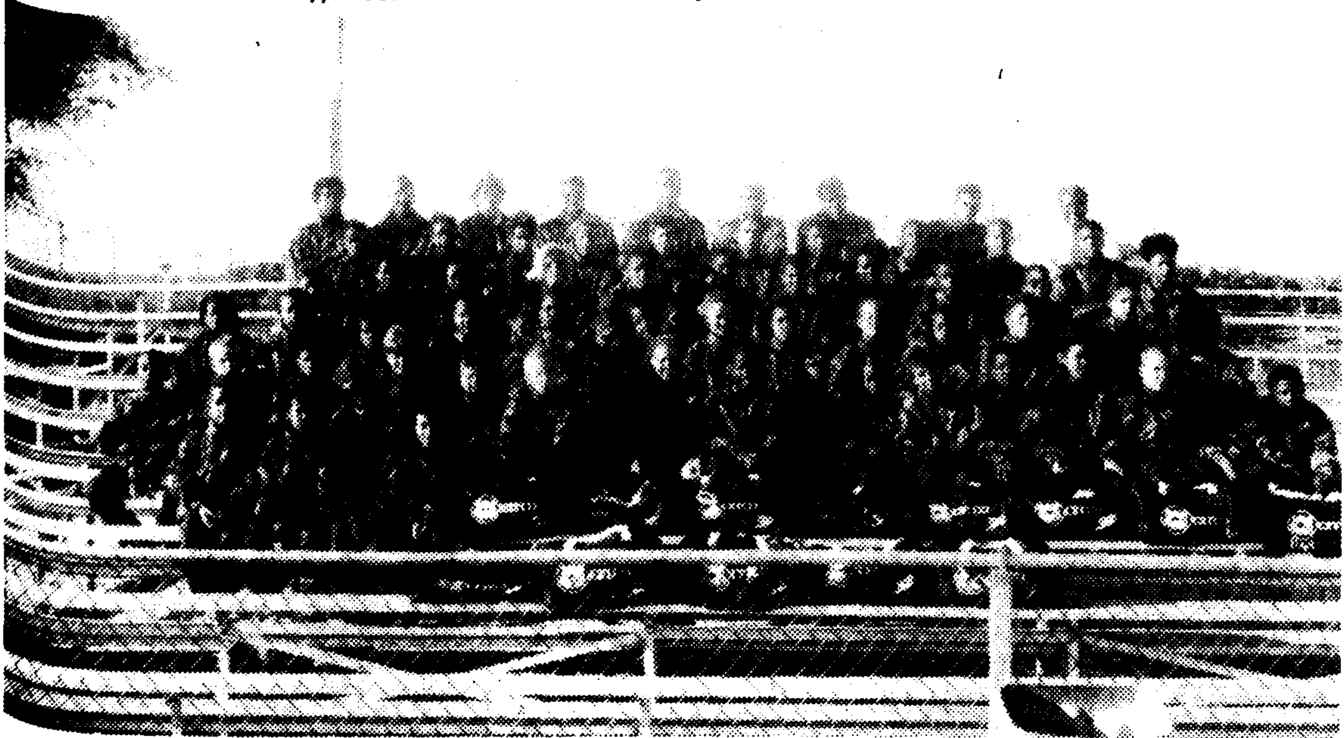
WILLEMSTAD— Opdonderdag 12 maart zal een grote delegatie van de Dominicaanse zwemclub Marlins Arroyo Hondo, kampioen van de Dominicaanse Republiek, op Curaçao arriveren voor een dualmeet met de lokale zwemkampioen Sithoc. Een dualmeet betekent dat verenigingen met elkaar een wedstrijd houden.

De delegatie van Marlins Arroyo Hondo zal bestaan uit 80 zwemmers en 25 supporters. Beide clubs hebben al jaren goede relaties met elkaar en vele zwemmers en families zijn wederzijs bij elkaar bekend. Wanneer de zwemmers van Sithoc te gast zijn in Sto. Domingo worden zij daar uitstekend ontvangen en zeer goed verzorgd. Dit keer zullen alle zwemmers van Marlins Arroyo Hondo bij families van Sithoc ondergebracht worden.

Sithoc zwemvereniging zal met 100 zwemmers deelnemen aan de dualmeet. De vereniging is sedert 1983 onafgebroken Curaçaose kampioen en hoopt dit jaar voor de tiende keer het kampioenschap te behalen. Vorig jaar heeft het alle overige lokale kampioenschappen met ruime voorsprong op haar concurrenten op haar naam weten te schrijven.

De dualmeet wordt gedeeltelijk door CITCO gesponsord en zal op drie sessies gehouden worden in het zwembad van Sentro Deportivo Korsou. De opening zal plaatsvinden op vrijdag 13 maart om 18.00 uur. Op zaterdagmiddag volgt dan de volgende sessie en op zondag ochtend zal de eindsessie plaatsvinden. De dualmeet zal op zondagavond afgesloten worden met de prijsuitreiking.

Voor de Dominicaanse club zullen de vermaarde gebroeders Bisino de deelnemerslijst aanvoeren. Beide broers zijn meervoudig recordhouders en hebben voor de Dominicaanse Republiek op de Caribbean Islands Swimming Championships diverse gouden medailles behaald. Van de zijde van Sithoc zullen de volgende bekende zwemmers deelnemen. Caroline Teeuwen, Jeugd Sportvrouw van het jaar 1991 en winnares van een bronzen medaille op de laatstgehouden CCCAN (Middenamerikaanse en Caribische zwemfederatie), Camilo Berenos, Jeugd Sportman, Ryan Jansen, Harvey Hinds, Miriam Hooijer, Andy Balinge en Amadou Juliana, deelnemers van de Antilliaanse selectie aan de CCCAN wedstrijden.



Donderdag benoeming president

Brits eiland Mauritius na 24 jaar republiek

PORT LOUIS — Precies 24 jaar na zijn onafhankelijkheid wordt Mauritius, een eiland in de Indische Oceaan ten oosten van Madagascar, donderdag een republiek. Tijdens een nationale plechtigheid zal de huidige gouverneur-generaal, Sir Veerasamy Ringadoo, de eed afleggen als president.

Nu nog is Mauritius, dat in 1968 onafhankelijk werd, een constitutionele monarchie met als staatshoofd Koningin Elizabeth. Mauritius blijft ook in zijn nieuwe hoedanigheid lid van het Britse gemenebest.

Voor premier Sir Anerood Jugnauth betekent het feit dat Mauritius nu een republiek wordt de afsluiting van de laatste etappe van het onafhankelijkheidsproces. De twee regeringspartijen, de socialistische beweging van Mauritius en de militante beweging van Mauritius, hebben de afgelopen weken in het hele land uitleg gegeven over de republikeinse staat.

De oppositie, met name de arbeiderspartij en de sociaal-democratische partij, staan terughoudend tegenover de nieuwe staatsvorm. Zij nemen donderdag geen deel aan de officiële plechtigheid, maar hebben hun leden niet opgeroepen deze te boycotten.

***

Het Amerikaanse uitgevers- en amusementsconcern PARAMOUNT Communication heeft in het eerste kwartaal van het op 1 november begonnen boekjaar een nettowinst geboekt van 18,4 miljoen dollar tegen een verlies van 7,3 miljoen dollar in dezelfde periode van het voorgaande jaar. De omzet steeg met negentien procent tot 1,1 miljard dollar. Paramount is de grootste onafhankelijke filmmaatschappij in de VS.

MENSEN



Julio Philips trad 30 jaar geleden in dienst bij het Amerikaanse consulaat. Hij mocht ter gelegenheid hiervan uit handen van de Amerikaanse consul Sharon Wilkinson een pin, certificaat en een enveloppe met inhoud in ontvangst nemen.

Wallenberg per ongeluk dood

De Zweedse diplomaat Raoul **Wallenberg** is in 1947 onbedoeld om het leven gekomen tijdens een verhoor in de gevangenis. Dit heeft een gepensioneerde functionaris van de KGB, de geheime dienst van de voormalige Sovjetunie, maandag voor het Zweedse satelliet-station tv 3 gezegd.

Volgens Jevgeni Pjetovarov, die op het eind van de jaren '40 de plaatsvervanger was van KGB-hoofd Viktor Abakoemov, wilde de toenmalige Sovjetleider Jozef Stalin Wallenberg gebruiken als pion in de internationale politiek. "Ondanks zijn wreedheid was Stalin een wijs man. Hij zou niet zodanig handelen dat Wallenberg het loodje legde", aldus de 77-jarige Pjetovarov.

Als Zweeds diplomaat in Budapest tijdens de Tweede Wereldoorlog wist Wallenberg duizenden Hongaarse joden te redden van de gaskamers van de nazi's. Maar nadat de Sovjettroepen de stad binnentrokken werd Wallenberg opgepakt om nooit meer op te duiken.

Pjetovarov, die zei Wallenberg nooit zelf ontmoet te hebben, gaf geen bron voor zijn informatie. Ook zei hij niets over de omstandigheden waaronder de Zweed om het leven gekomen is.

De Sovjetunie had in 1957 laten weten dat Wallenberg tien jaar eerder aan een hartaanval was bezweken in de Loebjanka-gevangenis in Moskou. Zweden heeft deze mededeling altijd in twijfel getrokken, op grond van getuigenissen van vrijgelaten gevangenen die verklaarden Wallenberg na 1947 in levenden lijve te hebben gezien.

Na het verdwijnen van de Sovjetunie eind vorig jaar hebben de nieuwe leiders in Moskou verklaard dat zij samen met Zweden willen uitzoeken, wat er na de oorlog van Wallenberg geworden is.

Haptonoom geschorst

Een haptonoom uit Grouw is gedurende zestien maanden zijn lidmaatschap van de verenigingen van fysiotherapeuten kwijt. De man had seksuele handelingen verricht bij een patiënte en heeft een keer geslachtsgemeenschap met haar gehad. Volgens de haptonoom was dat onderdeel van zijn eigen, "originele" therapie. De vrouw heeft veel last gehad van de gebeurtenissen.

De man is naar aanleiding van twee andere soortgelijke klachten ook twee maal voor zestien maanden geschorst als lid van de verenigingen. Daartoe hebben de gezamenlijke commissies van beroep en van toezicht besloten van de drie beroepsverenigingen voor fysiotherapie, het KNGF, de VVF en de VMFV.

De vrouw kwam in 1982 bij de fysiotherapeut met een tennisarm. De eerste paar fysiotherapeutische behandelingen hielpen nauwelijks. Daarop ging de fysiotherapeut, die een opleiding manuele therapie en een cursus gebaseerd op haptonomische beginselen achter de rug had, over op een haptonomische therapie. Dit gebeurde zonder overleg met de patiënte of haar huisarts. De vrouw verkeerde in huwelijksproblemen en was in eerste instantie blij met de aandacht die zij van de man kreeg.

In de vierde behandeling betastte de man haar, terwijl hij zijn bovenlijf had ontbloot om, naar eigen zeggen de ongelijkheid op te heffen tussen hem en zijn patiënte. De vrouw vond dat vreemd, maar omdat de haptonoom zei dat dat erbij hoorde, zette ze de behandeling voort. Ze had het gevoel in een sluimertoestand te verkeren waartegen ze zich niet kon verzetten. In de tweede serie behandelingen kwam het tot geslachtsgemeenschap.

De fysiotherapeut verweerde zich door te stellen dat een ander zich zo lang geleden had afgespeeld dat hij zich nu niet goed kon verdedigen. De tuchtrechtspraak van de beroepsverenigingen vermeldt niets over verjaring. Bovendien vinden de commissies dat de patiënten "soms diverse stadia van bewustwording moeten ondergaan, alvorens tot een klacht over te gaan".

De man beroept zich er verder op dat hij een "eigen, originele therapie" heeft toegepast die tot doel had de vrouw weer een gevoel van "veiligheid en geborgenheid" te geven. De commissies noemen dit een "schromelijke overschatting van de eigen capaciteit en capabiliteit, zowel als fysiotherapeut als ook als mens".

Circus met triest einde

Circusartiesten hebben de Russische president Boris Jeltsin gevraagd 1.500 dieren te redden die met de dood worden bedreigd. De dieren lopen gevaar wegens bezuinigingen op het aantal circusnummers, zo heeft een krant in Moskou dinsdag gemeld.

Dierentrainers zeggen dat er niet minder dan 1.500 leeuwen, tijgers, honden, paarden en beren de kans lopen te worden gedood, aldus de Moskovski Komsomolets. Volgens de artiesten gaat het om een kwart van het totaal aantal dieren.

De Moskouse krant meldde dat de circussen tot voor kort op "barbaarse wijze" hun oude dieren door nieuwe beesten vervingen . "Beren werden in kooien naar het bos gebracht en daar doodgeschoten. Het vlees ging naar restaurants en de huiden werden verkocht. Met het geld kochten de dompteurs nieuwe dieren", aldus de Moskovski Komsomolets.

CBS

WOENSDAG
20.00 Local Programming
21.00 Davis Rules
21.30 Brooklyn Bridge
22.00 Jake and the Fatman
23.00 48 Hours



Onlangs werd bij De Setel het feit herdacht dat Stanley Eisden 25 jaar in dienst was in de telecommunicatie. De jubilaris begon in 1967 bij de Telefoondienst en is momenteel werkzaam bij de Setel op de afdeling speciale lijnen in de Otrobandawijk.

De jubilaris werd in bijzijn van zijn echtgenote en familieleden door de direkteur van de Setel, Angel Kook, gehuldigd.

Smartegeld voor penopauze

Een rechtbank in Saintes (Zuidwest-Frankrijk) heeft een patiënt ruim 1.100 gulden **smartegeld** toegekend ter compensatie van het feit dat hij tweeëneenhalve maand niet heeft kunnen vrijen als gevolg van een verkeerde behandeling. In het kader van een proef op het gebied van geslachtsziekten had de man zich laten insmeren met zuiver azijnzuur, in plaats van een pasta met 5 procent azijnzuur.

Hierop had hij last gekregen van een oedeem, waardoor hij drie weken niet kon werken en ook tien weken moest afzien van de echtelijke gemeenschap. Het slachtoffer had 3.400 gulden geëist als "smartegeld" en nog eens 4.000 gulden wegens gederfde lusten.

De rechtbank was van mening dat de laatste eis overdreven is en dat de eiser, volgens "het statistische gemiddelde bij franse echtparen", zich er "met recht over kan beklagen dat hij tien keer geen gemeenschap heeft kunnen hebben". Bijgevolg beschikt Frankrijk met deze uitspraak over kersverse jurisprudentie, waaruit blijkt dat een keer gemeenschap binnen het huwelijk even meer dan 100 gulden 'kost'.

Arme pils in opmars

De Nederlandse bierdrinker heeft het alcoholvrije bier omarmd en geeft minder om **pils**. Vorig jaar dronk Nederland per hoofd van de bevolking 6,9 liter alcoholarm en alcoholvrij bier, 1,9 liter meer dan in 1990. De algehele bierconsumptie steeg van 90 tot 90,5 liter per hoofd of van 13,5 tot 13,6 miljoen hectoliter in totaal. Dat blijkt uit gegevens die het centraal brouwerij kantoor woensdag heeft verstrekt.

De bierproduktie in Nederland verminderde verleden jaar van iets meer dan 20 miljoen tot 19,9 miljoen hectoliter, terwijl de uitvoer zakte van 7,2 tot 7,0 miljoen hl. De binnenlandse afzet was vrijwel onveranderd met 12,9 miljoen hl.

Voor binnenlandse consumptie werd 770.600 hl geïmporteerd, 26 procent meer dan de invoer van 611.070 hl in 1990. Dat betekent dat importbier, waarvan ongeveer een derde bestaat uit bieren van het pilsner type, nu 6 procent van het totale bierverbruik in Nederland uitmaakt.

***

De koffie-exporteurs in BRAZILIË hebben onder druk van het lage prijspeil hun verzet opgegeven tegen een internationaal systeem van exportcontingenten. Daardoor is een belangrijke belemmering weggenomen voor de totstandkoming van een nieuw internationaal akkoord tussen producenten en consumenten dat de prijzen moet opvijzelen. Daarover beginnen op 6 april besprekingen in Londen.

TELECURAÇAO

WOENSDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Wonderstruck;
18.30 Informe Deportivo me Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Jazz Time;
20.00 Telenotisia;
20.30 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 Carib Scope;
21.30 My Two Dads;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Planeta 3: 'La Iglesia e Cuba';
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

HBO

WOENSDAG
16.00 Movie: 'The Prize Fighter' (1
17.45 Movie: 'My Blue Heaven' (1
19.30 Movie: 'Big Bad John' (199
21.00 Movie: 'Memphis Belle' (19 Matthew Modine, Eric Stoltz)
23.00 Tales from the Crypt
23.30 Dream On: What I Did for L
24.00 Best of the Kids in the Hall
24.35 Movie: 'Witness' (1985)
02.30 Movie: 'Aftershock' (1990)
04.00 Movie: 'Mister Frost' (1990)
05.30 Movie: 'Breaking In' (1989)

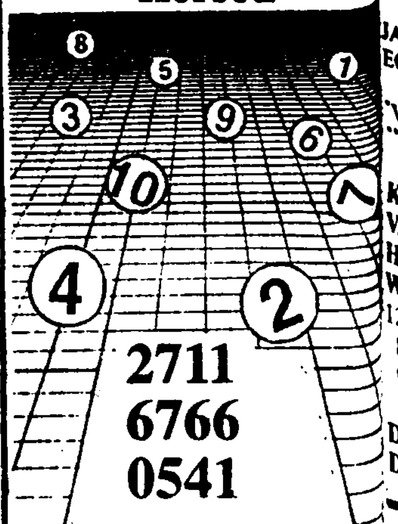
TBS

WOENSDAG
16.05 World Famous Popeye
16.35 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Addams Family
20.35 Sanford & Sons
21.05 Movie: 'Nevada Smith' (19 Steve McQueen, Karl Malden)
23.50 Movie: 'Bullitt' (1968)
02.05 Movie: 'Kelly's Heroes' (19 Clint Eastwood)
05.05 All in the Family
05.35 Hogan's Heroes
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN Headline News

NBC

WOENSDAG
20.00 Local Programming
21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Seinfeld
22.30 Night Court
23.00 Quantum Leap

Wega di Number Kòrsou



AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issell (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Eef Hermers, Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Eileen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626

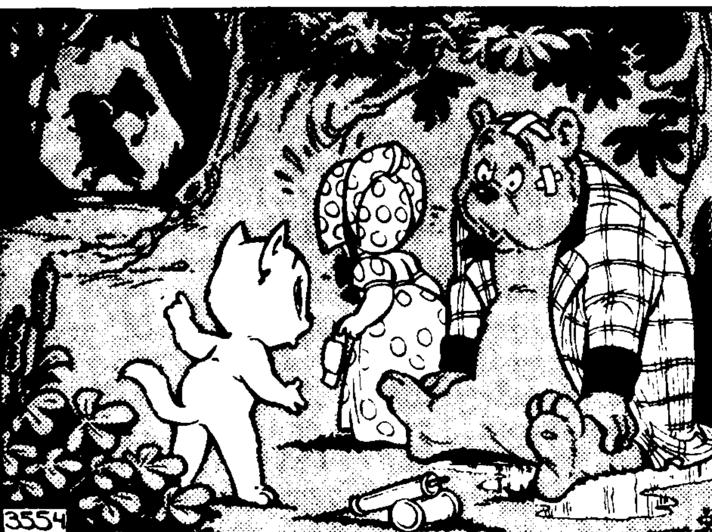
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

Bonaire: Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342)

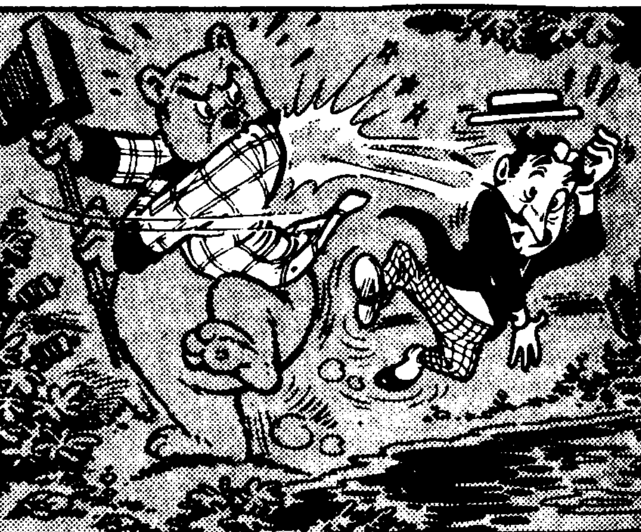
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 25,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Kiekvogel door Marten Toonder







3554 — De heer Kiekvogel vouwde zijn toestel in elkander en liep heen met een kort schouderophalen.

"Dat was op het nippertje", zei heer Ollie. "Hij had me bijna geknipt".

"Ja", zei Tom Poes. "En nu heeft hij juffrouw Doddel geknipt".

"W-wat bed-bedoel je?" vroeg heer Bommel schrikkend.

"U hebt zich achter haar verborgen", zei Tom Poes. "Nu staat zij dus op de foto. En nu wordt zij dus beroemd in plaats van u".

Enkele ogenblikken zat heer Ollie als door de donder getroffen. Toen sprong hij met een kreet overeind en begon achter de verdwijnende fotograaf aan te hollen.

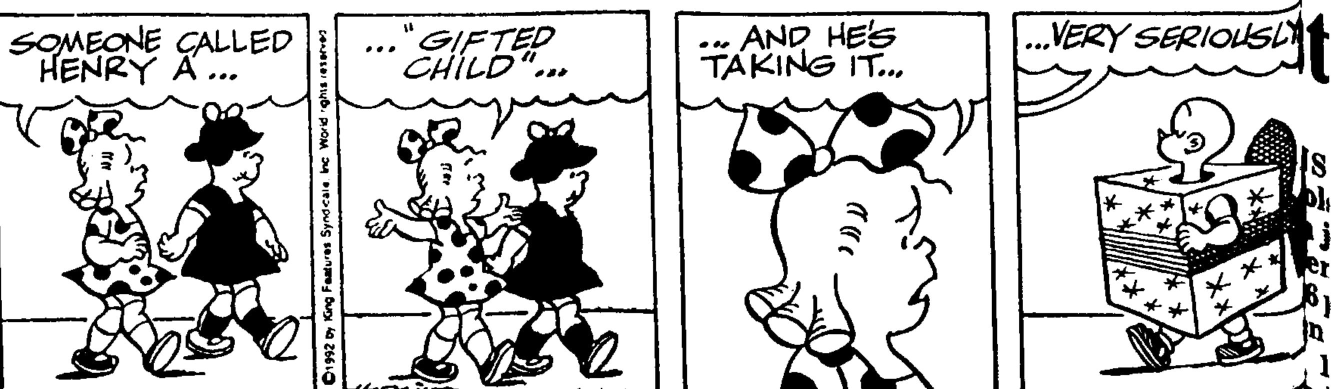
"Dat nooit!" riep hij uit. "Ik onwaardige! Wat zou mijn goede vader wel niet zeggen als hij wist dat ik een weerloze dame aan zo'n gevaar heb blootgesteld? In plaats van haar met mijn lichaam te beschutten, heb ik haar als schild gebruikt!"

Zo jammerende snelde heer Bommel voort. Want hij wist niet dat de heer Kiekvogel alleen maar op een plaatje van hemzelf uit was en nu teleurgesteld naar een herberg ging om een betere kans af te wachten.

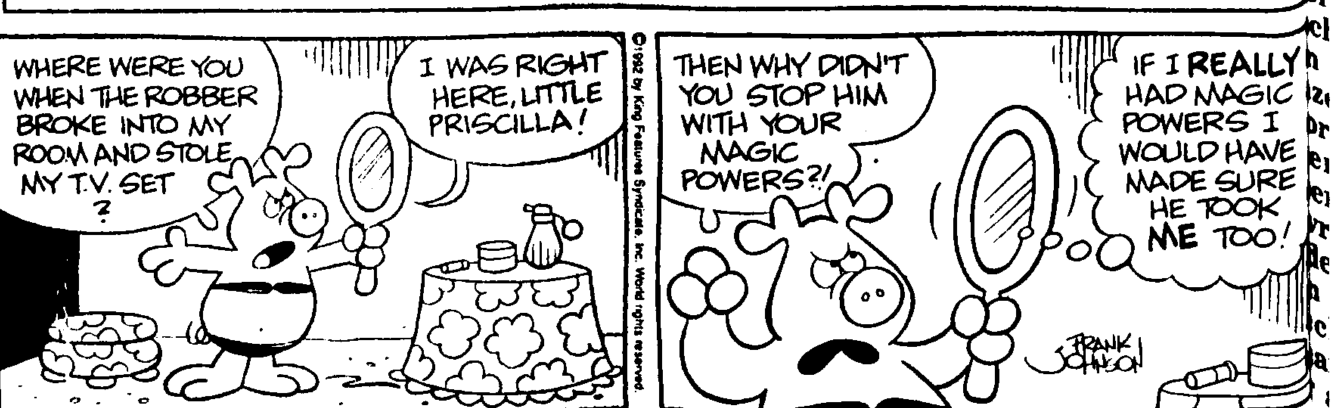
"Hier schurk!" loeide heer Ollie op hem afspringend. "Ik zal je leren om een onschuldige vrouw beroemd te maken!"

En met deze woorden greep hij het toestel beet, terwijl hij met zijn schouder het geschrokken mannetje opzij stootte. De ongelukkige fotograaf verloor het evenwicht en stortte in de sloot, die de weg begrensde........

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Stockmarkets-NEWS

NEW YORK	PREV.	10-3	FRANKFURT	PREV.	10-3	AMSTERDAM	PREV	10-3
DOW JONES	3215.	3230.	DAX INDEX	1750	1750	CBS GEN.INDEX	127.90	127.80
[illegible]			ASKO	730.00	732.50	ABN-AMRO	47.60	47.60
[illegible]	21.88	21.88	BASF	247.60	249.50	AEGON	127.30	127.40
[illegible]	56.13	96.13	BMW	556.00	555.30	AHOLD	87.70	87.70
[illegible]	37.88	38.63	COMMERZBANK	265.30	266.40	AMEV	57.80	57.70
[illegible]	32.38	32.38	DAIMLER BENZ	770.50	769.50	AKZO	150.30	150.20
[illegible]	37.00	36.88	DEUTSCHE BANK	729.00	730.00	BOLS	47.50	47.80
[illegible]	16.13	16.38	HOECHST	255.70	256.20	BUHR.TET.	46.00	46.20
[illegible]	16.25	16.63	KAUFHOF	524.00	524.00	DAF	25.60	26.00
[illegible]	22.50	22.38	MAN	373.00	373.00	DSM	112.50	109.70
[illegible]	80.25	81.63	PREUSSAG	382.00	383.50	ELSEVIER	114.70	115.20
[illegible]	59.50	59.88	SIEMENS	696.00	692.00	FOKKER	34.70	34.20
[illegible]	43.63	44.00	VW	375.50	376.30	GIST BROC.	34.30	34.90
[illegible]	43.13	42.75				HAGEMEYER	149.00	148.50
[illegible]	55.30	55.88				HEINEKEN	177.30	179.00
[illegible]	36.63	36.75	LONDON			HOOGOVENS	55.70	54.70
[illegible]	77.50	78.00				ING	51.90	52.70
[illegible]	37.50	37.88	FT-100 INDEX	2553	2570	KLM	37.80	37.50
[illegible]	37.13	37.25				KNP	48.70	48.50
[illegible]	15.38	15.25	ARGYLL	3.31	3.33	NEDLLOYD	64.00	63.90
[illegible]	86.63	87.75	BARCLAYS BANK	3.58	3.65	PHILIPS	36.80	37.00
[illegible]	57.63	58.00	BASS	5.46	5.60	ROBECO	99.60	99.60
[illegible]	40.00	40.13	BRITISH STEEL	0.75	0.75	ROLINCO	98.70	98.60
[illegible]	151.38	152.00	BRITISH TEL	3.32	3.34	RORENTO	72.20	72.30
[illegible]	90.75	91.00	BTR	3.95	3.98	RODAMCO	52.50	52.60
[illegible]	59.25	60.13	CADBURY	4.65	4.62	ROYAL DUTCH	142.20	142.30
			CABLE & WIRE	6.08	6.17	UNILEVER	188.40	187.90
[illegible]	72.63	74.13	GRAND MET	9.09	9.30	VMF STORK	47.50	47.30
[illegible]	75.63	77.25	MARKS & SPENCER	3.15	3.23	VOC	44.10	44.10
[illegible]	63.88	62.25	REDLAND	4.55	4.78	VNU	82.90	83.00
[illegible]	45.50	46.13	TATE & LYLE	4.28	4.38	WESSANEN	90.20	89.40
[illegible]	40.25	40.75						
[illegible]	28.63	28.75						
			TOKYO					
[illegible]	349.35	348.80				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	20797	20854			
[illegible]	4.05	4.05				TSE 300	3519.	3526.
			BRIDGESTONE	1110	1100			
[illegible]	18.63	18.72	CANON	1330	1320	ALCAN	20.25	20.25
			DAI ICHI KANGYO	1970	1990	BELL	47.00	47.00
[illegible]	132.05	132.65	DAIWA SEC.	845	840	BANK OF NS	21.50	21.38
			HITACHI	775	760	CAN.PAC.	17.25	17.25
[illegible]	1.66	1.67	HONDA MOT.	1470	1460	INASCO	35.63	35.75
			JAPAN AIRLINES	735	732	LAIDLAW	12.00	12.38
[illegible]	172.40	172.25	NEC			MOORE	24.38	24.75
			NOMURA SEC.	1240	1250	NORANDA	18.63	18.63
[illegible]	1.87	1.88	NIPPON STEEL	321	310	PLACER DOME	12.38	12.50
[illegible]	122.93	122.70	MAEDA	490	489	POWER CORP.	14.75	14.88
[illegible]	83.88	83.65	SONY	3950	3900	ROYAL BANK	25.13	25.13

Financieel Nieuws

DSM verder in mineur

AMSTERDAM - Net als de afgelopen dagen vertoonde het koersenbord op de Amsterdamse effectenbeurs weinig beweging. De stijging op de beurs van New York werd voor kennisgeving aangenomen, terwijl de toonaangevende Londense beursvloer sterk omlaag moest onder invloed van de begrotingsvoorstellen van de Britse regering.

Toch vond een handelaar de situatie in Amsterdam niet zo slecht. "Hoewel er niet zoveel handel is, blijft de ondertoon goed. De koersen zakken gelukkig niet weg". De CBS-stemmingsindex kwam na anderhalf uur handel nauwelijks van zijn plaats en zakte slechts 0,2 punt tot 127,6. De index van de optiebeurs liet eveneens weinig leven zien. De EOE-index daalde 0,43 punt tot 308,40.

DSM was net als dinsdag de negatieve uitzondering. Het onveranderde dividend kon geen invloed uitoefenen en de slechte jaarcijfers, gecombineerd met de onzekerheid over de toekomst, lieten DSM sterk zakken naar f 107,30, wat een verlies van f 2,40 betekende. Maandag noteerde het chemiefonds nog, na de euforie over het onveranderde dividend, een hoogste punt van f 116,60. Akzo hield het verlies beperkt. De Arnhemse collega gaf f 0,60 af op f 149,60. Hunter douglas reageerde nauwelijks op de lagere winstcijfers. De lagere cijfers kwamen niet als verrassing en de onveranderde dividenduitkering kon de achteruitgang van de koers beperken. HD schoof vijf dubbeltjes naar beneden op f 74.

Hoogovens daalde f 1,10 naar f 53,60. Koninklijke Olie was door het koersverloop op Wall Street en de iets hogere dollar goedgemutst op deze stille markt. De olies trokken f 1 aan naar f 143,30.

De winststijging van Getronics en de verhoging van het dividend zorgden niet voor hogere koersen. Integendeel, de koers leverde f 1,60 in op f 33,30. Vooral de voorzichtigheid waarmee de top van Getronics 1992 bekijkt, deed de notering zakken, zo beweerden handelaren. Ook was er op een hogere winst per aandeel gerekend. Getronics zou volgens de analisten een winst per aandeel van ruim f 2,80 moeten behalen. Nu is dat slechts uitgekomen op f 2,71, aldus een handelaar. De omzetten in Getronics waren bescheiden. Wel beloond werd bierbrouwer Grolsch. De hogere cijfers en de optimistische verwachting zorgden voor een jaarrecord van f 206, f 2 hoger dan dinsdag. De stijging van de winst en de hervatting van de dividenduitkering bij het Goudse automatiseringshuis Multihouse liet de beleggers blijkbaar koud. Multihouse boekte een winst van een dubbeltje op f 5,40.

Op de rustige parallelmarkt stal Van Melle opnieuw de show. Net als de afgelopen dagen waren de omzetten redelijk en ging de koers sterk omhoog. "Verschillende kopers", was de verklaring voor de stijging met f 1,80 tot f 46. Na de berichten over twee grote buitenlandse aandeelhouders staat Van Melle in de speculatieve belangstelling. Of er buitenlandse kopers op de markt waren, was op de vloer niet bekend.

Inkomsten wel flink vooruit

Groei toerisme naar Nederland in '91 vrijwel tot staan gekomen

PARIJS/AMSTERDAM - De groei van het aantal overnachtingen van buitenlandse toeristen in Nederland is fors verminderd van 14,6 procent in 1990 tot 1,2 procent in het afgelopen jaar, vooral doordat er in 1990 uitzonderlijk veel toeristen kwamen in verband met het Van Gogh-jaar. Desondanks stegen de inkomsten uit het toerisme vorig jaar met maar liefst negentien procent tegen een bescheiden groei van 1,7 procent in 1990.

[illegible] in een woensdag gepubliceerd rapport van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) over het internationale toerisme in de industrielanden. De OESO komt daarin tot de verrassende conclusie dat het toerisme vorig jaar ondanks de Golfcrisis en de ongunstige economische situatie redelijk op peil is gebleven.

Het Nederlandse Bureau voor Toerisme (NBT) bevestigt de OESO-cijfers, maar kan de discrepantie tussen de gegevens voor de overnachtingen en de inkomsten moeilijk verklaren. De cijfers over de overnachtingen komen van het Centraal Bureau voor de Statistiek en die over ontvangsten uit het toerisme van De Nederlandsche Bank (DNB). Een woordvoerder van het NBT zette woensdag vraagtekens bij de gegevens van DNB en opperde dat daarin mogelijk een vertragingseffect zit.

DNB wees dat verontwaardigd van de hand. De discrepantie is wel "een bron van zorg", maar de cijfers over de ontvangsten worden nauwgezet bijgehouden en kloppen met die van andere landen, aldus een woordvoerder. Volgens hem is de sterke groei van de inkomsten deels te verklaren uit het feit dat er na de beëindiging van de Golfoorlog aanzienlijk meer Amerikaanse toeristen kwamen, die relatief per overnachting veel besteden. De inkomsten zijn volgens DNB overigens wat minder sterk gegroeid dan de OESO meldt, maar de bank geeft daarover pas later cijfers. In 1990 beliep het bedrag bijna f 6,6 miljard. In het afgelopen jaar moet dat zeker meer dan f 7,5 miljard zijn geweest.

Het aantal buitenlandse bezoekers in alle 24 bij de OESO aangesloten landen steeg vorig jaar ondanks de ongunstige omstandigheden met een procent, wat wel duidelijk minder was dan de groei van vier procent in 1990. Het aantal overnachtingen daalde met een procent nadat er het voorgaande jaar nog een toename was met vijf procent. Maar de inkomsten uit het toerisme (gecorrigeerd voor de inflatie en wisselkoersveranderingen) gingen met twee procent omhoog. In 1990 steeg de inkomsten met vijf procent.

Uitgedrukt in dollars stegen de inkomsten van de OESO-landen uit het toerisme met vijf procent tot 192 miljard dollar na een stijging van 21 procent in 1990. Inwoners van de 24 landen gaven 207 miljard dollar uit in het buitenland, waardoor het gezamenlijke tekort op de balans van het toerisme daalde van 19 miljard dollar tot 15 miljard dollar.

De Europese landen hadden het meest te lijden onder de ongunstige omstandigheden. Het aantal buitenlandse bezoekers verminderde met 0,5 procent, het aantal overnachtingen met een procent en de reële inkomsten met 0,7 procent. Turkije en Griekenland zagen het aantal overnachtingen onder invloed van de Golfcrisis met respectievelijk 42 procent en 16 procent dalen. Ook Zweden, Finland en Duitsland en in mindere mate Groot-Brittannië en Zwitserland moesten een stap terug. Noorwegen, Denemarken en Portugal wisten een flinke stijging van het aantal overnachtingen te boeken.

Dollarkoers cent hoger

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is woensdagmorgen hoger geopend. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 10.00 uur f 1,8850 genoteerd, bijna een cent meer dan de slotkoers van f 1,8765 op dinsdag. In New York sloot de dollar dinsdag op f 1,8790. Valutahandelaren konden geen duidelijke oorzaak aangeven voor de koerswinst. Op de valutamarkt in Tokyo won de Amerikaanse munteenheid ook terrein ondanks dollarverkopen door de Japanse centrale bank. De slotkoers bedroeg 133,70 yen tegen 132,00 yen op dinsdag. Op de effectenbeurs in Tokyo daalde de Nikkei-index van 226 aandelen met 262,45 punten ofwel 1,25 procent tot 20.592,14, het laagste niveau sinds oktober 1990.

De Londense beurs reageerde woensdagmorgen met koersverliezen op de presentatie van de Britse begroting op de voorgaande dag. De Financial Times-index van 100 aandelen was een half uur na de opening 19,6 punten lager op 2.555,2. Het pond sterling was vrijwel onveranderd. Om 10.00 uur werd f 3,2320 genoteerd na een slotkoers in Amsterdam op dinsdag van f 3,2315.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 11 MAART 1992 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.465	1.485	1.505
[illegible] STERLING	2.980	3.035	3.095
NED GLD	93.91	94.63	95.43
[illegible] FRANCS	116.65	117.37	118.17
[illegible] FRANCS	30.04	31.14	31.84
[illegible] DUITSE MARK	105.78	106.50	107.30
[illegible] LIRE	1.10	1.40	1.46
[illegible] FLORIN	98.00	100.00	*100.20
			**100.00
[illegible] SE YEN	132.32	133.18	133.98
	[illegible]	218.35	219.15

[illegible] R BANKPAPIER
[illegible] R OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

[illegible] SEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN [illegible] NEDERLANDSE ANTILLEN [illegible] DEPARTEMENT VAN FINANCIEN [illegible] GELDIG VANAF [illegible] DENSDAG 11 MAART 1992 TOT NADER ORDER.

[illegible] %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
[illegible] %	OBLIGATIELENINGEN PER 1992	100.00
[illegible] %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
[illegible] 5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

[illegible] AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIE-[illegible] N BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

[G]rolsch ziet winst opnieuw [st]ijgen ondanks exportdaling

[illegible] EDé - Brouwer [illegible] kan terugzien op [illegible] r met goede resul-[illegible]. De winst steeg met [illegible] procent tot f 41,9 mil-[illegible] tegen f 37,9 miljoen [illegible] 90. Het dividend [illegible] met eenzelfde pecen-[illegible] verhoogd tot f 5,20 [illegible] ndeel (1990: f 4,70). [illegible] het lopende jaar ver-[illegible] Grolsch wederom [illegible] verbetering van [illegible] en winst. Directie-[illegible] itter drs. P.P. Snoep [illegible] de de resultaten [illegible] dag "zonder meer [illegible] digend. Zeker na de [illegible] itelijke afgelasting [illegible] t Carnaval en het [illegible] te weer in de [illegible] den mei en juni". [illegible] andeel steeg de netto-[illegible] van f 12,55 tot f 13,83. [illegible] edrijfsresultaat verbe-[illegible] van f 48,9 miljoen tot f [illegible] miljoen. Vooral als [illegible] van de consolidatie [illegible] Keulse brouwersgroep [illegible] ler nam de omzet met [illegible] procent toe van f 472,5 [illegible] n tot f 791,5 miljoen. [illegible] Nederland verkocht [illegible] ch vorig jaar evenveel [illegible] r als in 1990. Omdat [illegible] le markt in het pre-[illegible] segment daalde, nam [illegible] marktaandeel [illegible] ch iets toe. Snoep wil [illegible] rktaandeel uit concur-[illegible] -overwegingen niet [illegible] ficeren. Het totale bier-[illegible] ik in ons land steeg [illegible] jaar van 90 tot 90,5 [illegible] er hoofd van de bevol-[illegible]. Deze stijging schrijft [illegible] ch toe aan de verdere [illegible] ming van de consumptie [illegible] alcoholvrije en buiten-[illegible] bieren. Op het totale [illegible] l hectoliters steeg het [illegible] l alcoholvrij van 6 pro-[illegible] 1990 tot 7 à 8 procent vorig jaar. Snoep gaat ervan uit dat het einde van de spectaculaire groei van alcoholvrij bier in zicht is. "Het volume zal zich ongeveer stabiliseren".

Minder verging het Grolsch in de Verenigde Staten en Groot-Brittannië. Voornamelijk door de recessie daalde de totale export van Nederlandse bieren naar de VS 15 procent. De export van Grolsch daalde overeenkomstig. Wel kon de onderneming zijn marktaandeel handhaven. Snoep benadrukt dat de winstmarge op deze export minder dan 15 procent daalde. Dat kan omdat Grolsch ook ale en een Duits biermerk naar de VS uitvoert.

De export stond verder onder druk door de Golfoorlog, die de belastingvrije verkoop op vliegvelden en cruiseschepen begin 1991 vrijwel geheel stil legde. De verkoop via belastingvrije winkels bepaalt volgens snoep ongeveer een derde van de totale export van Grolsch.

De Nederlandse brouwerij zette vorig jaar een grote stap op de Duitse markt door de acquisitie van Wickuler. De Nederlandse brouwer is daar inmiddels aan het herstructureren. Wickuler zal zich volledig concentreren op de drie hoofdmerken Wickuler pilsener, Küppers Kölsch en Sion Kölsch. Activiteiten op het gebied van mineraalwater en in het goedkope biersegment worden afgestoten of beëindigd. Snoep gaat ervan uit dat de herstructurering eind 1993 is afgerond. Tot die tijd wil Grolsch voor nog eens f 80 miljoen in Wickuler investeren. Het aantal medewerkers zal tegen die tijd zijn afgenomen van 750 tot 600.

Sinds 21 februari 1992 maakt ook de Britse bierbrouwer Ruddles deel uit van de onderneming. Ruddles heeft volgens Snoep "vanaf het prille begin bovenaan het verlanglijstje van Grolsch gestaan". De nieuwe aanwinst is actief op de premium "ale"-markt, een markt die met 15 miljoen hectoliter groter is dan de totale Nederlandse premiummarkt. Grolsch is in Groot-Brittannië al onder eigen merk actief in het premium-segment. Grolsch heeft zowel voor Wickuler als voor Ruddles ongeveer f 80 miljoen goodwill betaald. Na de overneming van de Britse brouwer in februari bedroeg het garantievermogen f 225 miljoen. De liquide middelen zijn door de overnemingen geslonken van f 170 miljoen eind 1991 tot f 90 miljoen eind februari.

Grolsch wil zich in 1992 vooral richten op autonome groei in Nederland, Duitsland en Groot-Brittannië. Acquisities sluit snoep niet uit "indien zich opnieuw een aantrekkelijke mogelijkheid zou voordoen". Kandidaten dienen in noordwest-Europa te zijn gevestigd, omdat dit volgens Snoep de landen zijn met "de meeste echte bierliefhebbers".

***

De winst voor belastingen van het Britse conglomeraat BTR is vorig jaar gedaald van 945 miljoen pond tot 917 miljoen pond (f [illegible] miljard). De omzet bedroeg onveranderd 6,74 miljard pond (f 21,8 miljard).

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij onze dank betuigen voor de getoonde belangstelling en het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze echtgenoot en vader

EMILIO CONFESOR SCOOP

De telefoontjes, telegrammen, bloemen en kransen hebben wij erg op prijs gesteld.
Voor zijn zielerust zullen wij op dinsdag 10, donderdag 12 en zaterdag 14 maart een heilige mis opdragen in de katholieke kerk van Steenrijk. Aanvang 7 uur 's avonds.

Daniela, Beatriz en Ruben Scoop.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze geliefde echtgenote, moeder, grootmoeder, zus en schoonzus en tante

Mevr. Isbella Eloise Dortalina - Mathilda
beter bekend als "Bea" geb. 8 juli 1920

Haar echtgenoot	:	Carlos Dortalina
Kinderen	:	Anthony en Claudette Dortalina-van Kallen
		Else-Marie Dortalina en Winston Jansen
		Stella en Frans van der Roest-Dortalina
Broers	:	Oscar en Carlos ("Kai") Mathilda
Zwagers	:	Julio en Hubert Dortalina en families
Neven en Nichten	:	Norvel en Reynold Mathilda
		Marianella Mathilde-Casilio
		Nephrey en Lunia Mathilda
Kleinkinderen	:	Lyndon en Vernon Dortalina
		Jan van der Roest
		Nihella en Winston Jansen
Mevrouw	:	Mariana Alejo en familie
		Elvia Sillé en kinderen
		Julia Rosario-George en familie (New York)
Overige families	:	Delanooi, Salsbach, Pinedo, van Kallen, van der Roest, Jansen, Ricardo, Ricao, de Jezus, Julia van Heiningen.

De begrafenis vindt plaats op donderdag 12 maart 1992 om 4 uur 's middags vertrekkende vanuit de Fatima-kerk te Suffisant naar de katholieke begraafplaats te Groot Kwartier. Voor de begrafenis wordt er een Heilige Mis voor haar zielerust opgedragen.
Gelegenheid te condoleren vanaf 1 uur 's middags in de Fatima-kerk, Suffisant.
Na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Nos ta gradisí tur esnan ku di un of otro manera a mustra atenshon na ora di morto i entiero di nos inolvidabel esposo, ruman, tio i swá

CARLINO FRANCISCO RUSMAN

i tambe tur esnan ku a manda flor, krans i telegram. Danki pa e sosten moral i konsuelo. Alabes ta partisipá ku lo tin 3 Santu Sakrifisio di misa na misa di Brievengat:
Djabierne 13 di mart 1992 6.30 p.m.
Djadumingu 15 di mart 1992 6.00 p.m. i
Djamars 17 di mart 1992 6.30 p.m.

Sra. Vda. Pansy Rusman-Riley i demas famia

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 682222 op te bellen.

CENTRO MEDICO STA ROSA
Sta Rosaweg 327, tel.: 672980/678868; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
(Santa Maria 17, tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574)
geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags); Spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur, tel.: 371865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Marnixweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengat, tel.: 378684.
Nachtdienst t/m 10 maart: zuster Felipa, tel.: 884839.

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.30-17.00 uur; de wacht heeft zuster Felecia, tel.: 626314, pageboy 027-053 b.g.g. 881288.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Felecia, tel.: 626314.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 687345, 687565 en 687888 voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648367; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 642885 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672288, 648225 of 672888.

HYGIËNISCHE DIENST
In het weekeinde van 28 februari tot en met 1 maart 1992 na kantooruren heeft de heer O. Offerman, tel.: 625800 pagenummer 310-0712 dienst.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Paradeis, Roosveltweg 46B, tel.: 889676/689606.
Punda
Mampuritu, Sta Rosaweg 329, tel.: 674475/674750.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN
(hoek Keukenstraat/Kuiperstraat, Punda) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 09.00-16.00 uur; zaterdag van 09.00-15.00 uur. Op zon- en feestdagen gesloten tenzij in zeer bijzondere omstandigheden.

DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

DONDERDAG

TOERISTENSCHIP
16.00-01.00 uur 'Triton' (SDC).
16.00-01.00 uur 'The Fiesta' (SDC)

****